

Sretan i blagoslovljen Uskrs!

www.cro-express.com

CroExpress

MJESEČNIK ZA ISELJENE HRVATE

HANNOVER

travanj 2014. Broj 39.

Foto: Joško Dadić, Dalmacija News



str. 14.-16.

GENERAL MLADEN MARKAČ NA OBLJETNICI SPECIJALACA PORUČIO:

**Hrvatska moja, sretna budi,
i neka te vode sposobni ljudi**

Razgovor sa Željkom Batarilom,
ravnateljem Hrvatskih svjetskih igara 2014.

**Ovogodišnje
igre bit će do
sada najbolje i
najbrojnije**



str. 18.-20.

U prostorijama
Matice u Zagrebu
predstavljen
zbornik Didov san



**Banac: Hrvatska politička
emigracija trajni je
podsjetnik na narav
komunističkog režima**

str. 32.-33.

Dragi čitatelji

Jesmo li zaboravili što uistinu Uskrs znači i kako bi se taj blagdan u kršćanskom duhu trebao obilježavati? „Uskrs je kršćanski vrhunac blagdana. Premda imamo božićnu idilu, Uskrs je vrhunac. ... Uskrs je za mene pobjeda. Pobjeda života nad smrću, dobra nad zlom i nad mrakom. Zlo nastoji, ali je Bog jači. I to je Uskrs! Zato je on blagdan pobjede.“ – rekao je to fra Zvezdan Linić uoči Uskrsa prošle godine. U nastavku pročitajte sažetu prigodnu homiliju fra Nikole Vukoje, koliko je važna vjera u uskrsnuće Isusovo: „Vrijeme prolazi pa ču ostati ne nekima događajima iz zadnjih dana Zvezdanovog zemaljskoga života. Ostat će mi živo ugrađena u moj život posljednja Euharistija koju sam slavio uz njegov bolesnički krevet na sv. Ceciliju, 22. studenoga. Sjetio sam se tada da je i on

više puta, daleke 1990. godine, dok sam ja ležao kroz četiri mjeseca u svom bolesničkom krevetu na Kaptolu, slavio sa mnom misu u bolesničkoj sobici. Slaveći Euharistiju promatrao sam ga, skoro stalno je nastojao pratiti otvorenih očiju. Doživljavao sam da je tada on još snažnije slavio misu jer nije bio samo slavitelj, nego je bio i svećenik i žrtva, a njegov bolesnički krevet je bio njegov oltar, i tako se ne samo riječima i vjerom, nego cijelim svojim bićem ugradio u Kristovu nekrvnu žrtvu. Pričestio sam ga s nekoliko kapi posvećenoga vina, krvi Kristove, jer više nije mogao gutati. Zvezdan je kroz život, i osobito kroz trpljenje, sazrio u vjeri da mu je dovoljna i kap Krvi Kristove da mu u njoj dođe cijelo Presveto Trojstvo. Gledajući ga na krevetu došla mi je misao: Ako čovjek u svjetlu vjere promatra život

našega fra Zvezdana, onda mora uvidjeti da on nije mogao završiti drugačije. Iako su se mnogi čudili i u nevjericu pitali: Zar se to moglo dogoditi i fra Zvezdanu, meni je vjera govorila ovo: Baš zato što je tako živio i djelovao, ispunjenje njegova života nije moglo biti drugačije. Takav život zahtijevao je da se u njemu ostvare sva otajstva Kristova života, kako je Čelanski zapisao za sv. Franju, jer život u Kristu ne može biti bez Kalvarije. Ovi patnički dani bili su pečat cijeloga njegova života, i – kako je lijepo rekla njegova sestra Neda, koja mu je bila i Veronika i Šimun Cirenac, a na poseban način sestra i Majka poput Marije: Ovi mjeseci su bili trajni i najrječitiji Zvezdanov seminar u kojem nije bilo puno riječi i pjesme, ali je bio prepun ljubavi, hranjen je trpljenjem po kojemu se suočio siromašnom i raspetom

Učitelju i Bratu, Kristu Gospodinu. Budući da sam to poslize podne trebao krenuti za Hercegovinu, zamolio sam ga za blagoslov – što sam i inače rado činio, pogotovo kad bih negdje trebao putovati ili propovijedati, on je rado blagoslivljao. Kad sam tada zamolio za blagoslov pokušao je dići desnu ruku koja nije bila probodena samo na jednom mjestu nego je od infuzije bila probodena na puno mjesta, ali kako već nije bilo snage da je podigne pomogao sam mu i on mi je stavio ruku na glavu. Dugo je molio i onda prošaptao: A sad hajde! Nasmijao sam se i rekao: Brate Zvezdane, zar me se tako brzo želiš riješiti! Razumio sam, brate Zvezdane, ti si tim riječima – koje su za mene bile posljednje koje sam čuo iz tvojih usta i zato su mi osobito drage, ostavio pravu Tvoju oporuku: Kreni kamo Te Gospodin šalje,



Marina Stojak,
glavna urednica

nemoj zastati, budi uvijek uz Onoga koji se za nas rodio na putu i koji je za nas Put, istina i život! Ti si sretan kad se netko uz Tebe ispuni blagoslovom da može početi, upravo pohitjeti kao Marija u Gorje Judino, i naviještati i biti Evanđelje, biti blagoslov.“ Dragi čitatelji, želimo svima sretan i blagoslovljen Uskrs!

Prijave za Hrvatske svjetske igre u Zagrebu – do 1. svibnja!

Piše: HSK

U mnogim zemljama se prikupljaju prijave i sastavljaju kvalitetne sportske ekipe u disciplinama: nogomet (za mlade i veterane), futsal, košarka, rukomet, stolni tenis, tenis, odbojka, plivanje, taekwondo, karate, judo, atletika, boćanje, rugby i vaterpolo. Iz Njemačke se očekuje sudjelovanje nekoliko desetaka sportašica i sportaša, a prijave se primaju najkasnije do 1. svibnja na e-mail: njemacka@igre-zagreb2014.com. Poslije tog datuma neće biti više moguće prijaviti natjecatelje u pojedinačnim i momčadskim disciplinama. Svi natjecatelji bit će smješteni u zagrebačkom Studentskom naselju „Stjepan Radić“. Imaju osiguran besplatni javni prijevoz tijekom Igara, baš



kao i puni pansion u sklopu studentskog naselja. Organizator osim toga osigurava standardnu opremu svakom natjecatelju: donji dio trenerke, dvije polo majice (oprema za otvaranje i zatvaranje Igara) te dva (najmanje jedan) komplet/a dresova za svaki sport. Kotizacija za smještaj i opremu iznosi samo 250 eura po osobi. U slučaju da nacionalna momčad ima

putem sponzora ili slično riješeno pitanje opreme, kotizacija će biti umanjena i iznosi 200 eura. Na svoj opremi treba biti otisnut službeni znak Igara. Nadalje, natjecateljima u Zagrebu stoje na raspolaganju fitness centar, kino dvorana, učionice, liječnička i stomatološka ordinacija, plesna dvorana, dva restorana studentske prehrane i pizzeria, caffè slastičarnica, poštanski ured, a povodom ceremonija otvaranja i zatvaranja Igara pripremaju se velike zabave i koncerti najpoznatijih hrvatskih estradnih zvijezda. Roditelji, rodbina, gosti i ostale osobe po pravilu (mogu postojati iznimke koje se dogovaraaju s uredom Igara) ne mogu biti smješteni zajedno s natjecateljima. No, i za njih postoje posebne vrlo povoljne ponude nekoliko hotela u Zagrebu.



**CROATIAN
WORLD
GAMES** 2014
Zagreb, 21. do 26. srpnja
Zagreb, July 21-26

INFORMACIJE I PRIJAVE ZA NATJECATELJE IZ NJEMAČKE

Zdravko Vukoja (muška košarka):
Tel 0177 / 9317008
Danijel Lučić (nogomet, futsal):
Tel 0175 / 28 39 641
Josip Čulina (plivanje):
Tel 0173 / 31 87 041
Petar Čosić (ostalo):
Tel 0172 / 68 54 925
Edi Zelić (ostalo):
Tel 0170 / 12 77 850
E-Mail:
njemacka@igre-zagreb2014.com
Internet:
ww.igre-zagreb2014.com

DOBROVOLJNI PRILOG/ SPENDE FÜR: CROEXPRESS
Bank: Sparkasse Hannover
Konto Nr. 901074578
BLZ: 250 501 80
Iz inozemstva:
IBAN DE
83 2505 0180 0901 0745 78
BIC: SPKHDE2H

Sadržaj CroExpressa je zaštićen autorskim pravima te se smije koristiti samo u individualne i nekomercijalne svrhe uz poštovanje autorskih i vlasničkih prava izdavača te dozvolu redakcije. Linkovi u sadržaju koji vode izvan novine nisu pod nadzorom redakcije te ona nije odgovorna za sadržaj tih stranica niti linkova na njima. Redakcija CroExpressa ulaže napor kako bi informacije u novinama bile točne i aktualne, no nije odgovorna ni za kakve direktne, slučajne, posljedične, indirektno ili kaznene štete koje su nastale iz pristupa, korištenja ili nemogućnosti korištenja novine ili pak zbog bilo koje greške ili nepotpunosti u njezinu sadržaju. CroExpress poštuje privatnost čitatelja te adrese koje nam se dobrovoljno dostave će se koristiti samo u kontekstu u kojem smo primili kontakt te neće biti davane trećim licima.

CroExpress ne odgovara za istinitost objavljenih oglasa i njihov sadržaj. CroExpress ne odgovara za propuste u točnosti sadržaja oglasa, a također ne snosi niti bilo kakvu odgovornost za štetu ili gubitak koji bi nastao oglašavanjem.

**IMPRESSUM
VERLAG UND HERAUSGEBER**
CroExpress Verlag & Vertrieb
Isernhagenener Str. 6
30161 Hannover
Deutschland
Tel. +49(0)511/336 46 87
Fax: +49(0)511/353 01 78
www.cro-express.com
REDAKTION
Marina Stojak (Vi.S.d.P)
Mobile: +49(0)172/515 23 27
E-Mail: marinastojak@gmail.com
REPORTAGEN
Gojko Borić
Stjepan Starčević
Ružica Tadić Tomaz
Zlatko Duzbaba
Erscheinungsweise
CroExpress erscheint monatlich in
10.000 Exemplaren.
BEZUGSPREIS
GRATIS
VERTEILUNG
Deutschland, Österreich, Schweiz,
Niederlande, Schweden, Rumänien

Iz srca Hrvatske do potrošača diljem Europe stiže vrhunsko pivo - Karlovačko

Karlovačka pivovara, jedna je od najstarijih pivovara u Hrvatskoj poznata po pivu vrhunske kvalitete, a ove godine slavi 160 godina. Na hrvatskom tržištu piva, Karlovačka pivovara drži čvrsto drugo mjesto. Svoje proizvode izvozi u Australiju, Austriju, Bosnu i Hercegovinu, Kanadu, Mađarsku, Njemačku, Sjedinjene Američke Države, Sloveniju, Švedsku i Švicarsku. Kao članica HEINEKEN kompanije, najinternacionalnijeg proizvođača piva na svijetu, Karlovačka pivovara ima pristup različitim proizvodnim i korporativnim alatima u cilju stvaranja zadovoljnjih potrošača. Misija Karlovačke pivovare je stvarati inovativne pivske marke koje pružaju jedinstveno iskustvo i doprinose uživanju u životu.

U svom asortimanu Karlovačka pivovara ima sljedeće izvrsne proizvode: Karlovačko svijetlo, Heineken, Karlovačko crno, Karlovačko Radler limun, Karlovačko Radler Laganini, Karlovačko 0,0% Maxx (bezalkoholno), Sokol, Desperados, Kaiser i Edelweiss Snowfresh.

„Karlovačka pivovara u Karlovcu proizvodi pivo još od 1854. godine i jako smo ponosni na našu tradiciju, nasljeđe i vrhunsku kvalitetu našeg piva



koje je uvijek bilo prepoznatljivo kao ono pravo pivo.

Karlovačko upravo iz Karlovca - srca Hrvatske, ide dalje do potrošača u cijeloj Hrvatskoj i inozemstvu“, rekla je

predsjednica Uprave Karlovačke pivovare Branka Slaveska. Karlovačka pivovara cijelu ovu godinu slavi svoj 160. rođendan, pa poziva sve svoje odrasle potrošače da se pridruže slavlju te svo-

je rođendane i ostale posebne prigode ove godine proslave uz omiljeno pivo – Karlovačko. Za više informacija o jednoj od najstarijih pivovara u Hrvatskoj posjetite: www.karlovačka.com



TRIVO - IMPORT
Einzelhandel - Großhandel

Flottenstr. 57
D-13407 Berlin-Reinickendorf
+49 (0)30 417 18 551
+49 (0)30 417 18 552
www.trivo-import.de

HEINEKEN

Central & Eastern Europe Export
HEINEKEN C&EE Export GmbH & Co KG
Mautner-Markhof-Strasse 11
2320 Schwechat, Austria
T +43 (0)1 701 404 323
F +43 (0)1 707 26 77
www.heineken.com

Maestral

Maestral AG
Giesenstrasse 11
CH-8953 Dietikon / Zürich
+41 (0)44 743 82 00
+41 (0)44 743 82 01
www.maestral.ch

DR. SC. REBEKA MESARIĆ ŽABČIĆ S INSTITUTA ZA MIGRACIJE I NARODNOSTI O TRENDU ISELJAVANJA

Novi val iseljavanja mladih Hrvata

Foto: Hrvoje Salopek/Matica



Piše: **Darko Grden**, Glas Koncila

Nemam izbora, odlazim u Kanadu! „Iz Hrvatske otišlo 400 liječnika... Slični naslovi sve su češći na papirnatom i virtualnim stranicama hrvatskih medija. Iseljavanje je, može se reći, konstanta novije hrvatske povijesti. Zbog gospodarske krize, koja postaje trajnim stanjem, i visoke nezaposlenosti mladih ono ponovo poprima zabrinjavajuće razmjere. O fenomenu iseljavanja i iseljeništa općenito za Glas Koncila govori dr. Rebeka Mesarić Žabčić, viša znanstvena suradnica na Institutu za migracije i narodnosti i docentica dvaju kolegija, „Hrvatsko iseljeništa“ i „Migracije na Mediteranu“ na Hrvatskim studijima Sveučilišta u Zagrebu. Već godinama prati problematiku iseljavanja i hrvatskog iseljeništa. Posebna područja znanstvenog interesa dr. Mesarić Žabčić jesu iseljavanja mladih iz Hrvatske, tj. vanjska migracija, i to na tri kontinenta, Australiju, Europu i Sjevernu Ameriku. Sugovornica Glasa Koncila surađuje s različitim hrvatskim migrantskim zajednicama i česta je sudionica na znanstvenim skupovima i forumima o hrvatskom iseljeništvu u Hrvatskoj i inozemstvu.

- O iseljavanju, posebno mladih ljudi iz Hrvatske, puno se govori. Dojam je da iseljavanje poprima velike razmjere. Postoje li o tome točni podatci ili barem neki pokazatelji zahvaljujući kojima bi se moglo doći do što točnijeg broja?

- Točni podaci o vanjskoj migraciji, tj. o iseljavanju iz Hrvatske ne postoje. Struka godinama upozorava na taj problem. Porazno je što ne postoji ni jedna institucija ni baza podataka koja bi točno pratila migracijske tokove, a i popisne metodologije od 1961. do 2011. su neusklađene. Vanjska se migracija prati tek od 1971. godine u Državnom zavodu za statistiku. Do tada uopće nismo imali podatke o vanjskoj

migraciji. Kad je riječ o MUP-u, osoba koja napusti Hrvatsku nema potrebu ni obvezu odjaviti se u MUP-u. Imam, primjerice, prijatelje koji već 22 godine žive u Velikoj Britaniji, a još su uvijek prijavljeni u Hrvatskoj.

Rješenje bi bilo da se pristupi izradi registra stanovništva, kao što ga imaju, primjerice, Italija i Slovenija. Na to se upozorava već godinama, bilo je i obećanja da će se pristupiti izradi registra, ali do danas pomaka nema. Registar bi, uz ostale podatke, omogućio praćenje kako iseljenih iz Republike Hrvatske tako i useljenih. Stoga, kad govorimo o podacima o vanjskoj migraciji, zapravo je riječ o procjenama. Puno je bolje stanje kad je riječ o unutarnjoj migraciji, koju Hrvatski zavod za statistiku relativno dobro može pratiti.

Prema istraživanjima koje smo radili dr. Anđelko Akrap i ja o iseljenom stanovništvu unatrag 15 do 20 godina dolazi se do procjene da se unatrag pet godina iselio grad veličine Rijeke, dakle oko 150.000 stanovnika. Taj podatak je zabrinjavajući, a još veći razlog za zabrinutost jest činjenica da je pri tome riječ o mladom, radno aktivnom i reprodukcijski sposobnom, vitalnom stanovništvu. Treba naglasiti uz to da je riječ o trajnom, dugoročnom gubitku za Hrvatsku koji bismo s inače lošim demografskim trendovima svakako trebali shvatiti kao poziv na uzbuđenje.

- Posljedice iseljavanja i unutarnjih migracija u nekim su sredinama u Hrvatskoj – ne nužno u zabačenim selima – vidljive golim okom. Možete li, međutim, čitateljima što cjelovitije prikazati posljedice iseljavanja, osobito mladih?

- Gubitak koji donosi iseljavanje stanovništva najbolje bi se mogao opisati pridjevom nenadoknadiv, u kontekstu najšireg društvenog značenja. Iseljavanje povlači za sobom nekoliko ključnih pitanja. Tko će razvijati Hrvatsku za nekoliko desetaka godina? Postavlja se i pitanje može li uopće bilo koji mirovinski i socijalni sustav

U pet godina iselilo se 150 tisuća Hrvata

... „Dolazi se do procjene da se unatrag pet godina iselio grad veličine Rijeke, dakle oko 150.000 stanovnika. Taj podatak je zabrinjavajući, a još veći razlog za zabrinutost jest činjenica da je pri tome riječ o mladom, radno aktivnom i reprodukcijski sposobnom, vitalnom stanovništvu. Treba naglasiti uz to da je riječ o trajnom, dugoročnom gubitku za Hrvatsku koji bismo s inače lošim demografskim trendovima svakako trebali shvatiti kao poziv na uzbuđenje.“ Ljudi me u svijetu često pitaju kako to da 4,5 milijuna Hrvata ne može živjeti od turizma i poljoprivrede. Prirodno smo bogata zemlja i imamo izvrstan geopolitički položaj.

na svijetu, pa i najbogatijih zemalja, dugoročno izdržavati stanje kakvo je trenutačno u državi. Činjenica je da ljudi odlaze zato što nemaju posao, što je uistinu ključan problem.

Drugo pitanje koje se postavlja jest tko će živjeti na prostoru Republike Hrvatske? Jer, Hrvatska će na karti svijeta postojati, ali tko će u njoj živjeti, hoće li Hrvati postati manjina u vlastitoj državi? Tko će se doseliti, koji profili struka i slično. Ne smije se zanemariti ni postojanje unutarnjih migracija. Poznato je da postoji trend iseljavanja s otoka, iz Dalmatinske zagore, s jadranske obale, u novije vrijeme i iz nekoć bogate Slavonije. Primjećuje se veća koncentracija stanovništva u tri-četiri grada. Ni takvo stanje dugoročno nije održivo. Hrvatska se mora početi razvijati u prostoru. Ne zaključuju samo ekonomisti da je to preduvjet svakog ozbiljnijeg gospodarskog rasta.

- Istaknuli ste da se u javnosti puno govori o „odljevu mozgova“. No manje se govori o odljevu takozvanih običnih ljudi, onih s ne baš traženom diplomom ili bez diplome...

- Odljev mozgova pojava je za koju možemo reći da je oduvijek prisutna. Oni najobrazovaniji, najambiciozniji – u onom pozitivnom smislu – uvijek će tražiti priliku za usavršavanja, napredovanja i slično. To nije moguće zaustaviti. Vrlo je teško reći što prevagne u odluci pojedinca da napusti svoju zemlju. Često ni roditelji ne mogu utjecati na konačnu odluku svoje djece. Kada studenti odu na razmjene studenata na druga sveučilišta, često traže novu stipendiju nakon isteka prve, pronađu i „part-time job“, a ima i slučajeva da se zaljube, osnuju obitelj i nikad se ne vrate. Primjerice znanstvenici su svojevrsni moderni noma-

di, odlaze zbog usavršavanja, a onda pronalaze mjesto pod suncem gdje će graditi svoj dom. Često je to povezano s radnim uvjetima koji im se nude, tj. s mogućnošću napredovanja.

Što se pak tiče „običnih“ ljudi, rekla bih na temelju iskustva s našim iseljenicima da odlaze oni koji nikako ne mogu godinama dobiti stalan posao. Mnogi se od onih koji odu brzo i vrate. Uvjere se nakon određenog vremena da rade slične poslove kao i u Hrvatskoj, ili mimo svoje struke, na ugovore na određeno vrijeme, da nema trajne sigurnosti, da je stres prevelik – i odluče se na povratak. Ne mogu se svi nositi s time. Neki ipak i uspiju. Svi koji pomišljaju na odlazak trebaju biti svjesni da nigdje ne cvatu ruže. Vrijedi dobro promisliti je li stanje za njih u Hrvatskoj uistinu tako bezizlazno.

Kad je riječ o razlozima i uzrocima zbog kojih se ljudi iseljavaju, struka govori o takozvanom „pull“ i „push“ čimbenicima, dakle o čimbenicima u odabranoj zemlji koji ljude „privlače“ da se u nju dosele i o čimbenicima u matičnoj zemlji koji ih „guraju“ u iseljeništa. Da-

Bogata smo zemlja s izvrsnim geopolitičkim položajem. Moramo riješiti dileme iz prošlosti, shvatiti Hrvatsku kao vrijednost, za koju se vrijedi boriti, graditi je, razvijati je, žrtvovati se...

nas se u Hrvatskoj mnogo govori o takozvanom „odljevu mozgova“. No ovdje je, posebno posljednjih godina u vrijeme krize, riječ o ekonomskoj migraciji, znači o ljudima koji odlaze trbuhom za kruhom. Drugim riječima, odlaze ne ponajprije zato što bi im drugdje bilo bolje, nego zato što misle da ovdje nema perspektive...

- Postoje li podaci, ili kakav vjerodostojan postotak, o broju iseljenika koji se vraćaju u Hrvatsku, pogotovo ovih novih iseljenika?

- Nažalost, ni o tome se ne može sa sigurnošću govoriti, upravo zbog nepostojanja registra stanovništva koji bi bilježio i one koji se vraćaju. Praksa pokazuje da su mladi iseljenici, oni koji su napustili Hrvatsku u posljednjih pet ili deset godina, još uvijek previše ogorčeni time što su morali otići te se ne mogu odlučiti hoće li se vratiti ili ne. Za sada se uglavnom vraćaju ljudi koji su u mirovini i koji su ovdje stekli neku nekretninu. Često im je Hrvatska drugi dom, znači neki od njih pola godine žele živjeti ovdje, a pola u zemlji u kojoj su stekli uvjete za mirovinu. Ovdje im je lijepo, ali tamo ih vežu djeca, unuci i općenito način života. Nedavno uvodjenje oporezivanja stranih mirovina ne će sigurno ići u prilog povratku iseljenika u našu domovinu.

- Slažete li se s tvrdnjom da pitanje iseljavanja/ostanka ima gotovo duhovnu komponentu, tj. dimenziju nade. Vide li mladi ljudi u Hrvatskoj zemlju koja nudi perspektivu (nadu), u kojoj se i za koju se isplati – opet duhovni pojam – žrtvovati? Kako s obzirom na tu dimenziju ocjenjujete ozračje u Hrvatskoj?

- Velik broj mojih studenata mašta o tome kako će se iseliti iz Hrvatske. No kad se s njima porazgovara i malo im se dočara što ih sve čeka u toj novoj zemlji, mogući problemi i izazovi – već sedamdeset posto njih kalkulira bi li se iselilo ili ne. Nažalost, mnogi često tek kad odu u tuđinu shvate što znači otići iz domovine. Stanje u Hrvatskoj trenutačno nije zadovoljavajuće, ali to ne znači da za koju godinu ne će biti drukčije i zadovoljavajuće. Ljudi me u svijetu često pitaju kako to da 4,5 milijuna Hrvata ne može živjeti od turizma i poljoprivrede. Prirodno smo bogata zemlja i imamo izvrstan geopolitički položaj. Mislim da napokon već jednom za svagda moramo riješiti neke dileme iz prošlosti, shvatiti Hrvatsku kao našu zajedničku vrijednost, za koju se vrijedi boriti, graditi je, razvijati je, žrtvovati se. U tom se smislu moramo okrenuti budućnosti, ali trebamo postati svjesni toga.

Ne možemo ni zamisliti koliko im znače misije

- Baveći se iseljeništvom, zacijelo ste se susreli s našim katoličkim misijama. No mogu li one pomoći i novim iseljenicima koji se više ne iseljavaju u „valovima“?

- U to nema nikakve sumnje. Većina ljudi, kad se nađu u najtežim situacijama, obično prvo ide u crkvu, čak i oni koji inače u nju rijetko ili nikako ne zalaze. Odlaskom u drugu zemlju čovjek odjednom »uskoči« u sasvim novu situaciju koju, posebno u početku, doživljava kao veliku prazninu. Ima potrebu odžalovati, nekome se požaliti, s nekim se razveseliti. Mi u Hrvatskoj ne možemo ni zamisliti koliko tim ljudima znače hrvatske katoličke misije jer osim svoje temeljne duhovne funkcije, daju ljudima i mogućnost za susret. Time pomažu u očuvanju ne samo vjerskog, već i nacionalnog identiteta kako starijih tako i novih naraštaja iseljenika. Stoga je njihova važnost nemjerljiva. Time, dakako, nipošto ne želim umanjivati važnost drugih iseljeničkih organizacija i društava.



Velik broj mojih studenata mašta o tome kako će se iseliti iz Hrvatske. Kad se s njima porazgovara i dočara im se što ih sve čeka u toj novoj zemlji, već sedamdeset posto njih kalkulira bi li se iselilo ili ne

U NEDJELJU 25. SVIBNJA U NJEMAČKOJ I HRVATSKOJ ODRŽAVAJU SE IZBORI ZA EUROPSKI PARLAMENT

EU parlament puno je važniji nego što se obično misli

Piše:
**Gojko
Borić**



U nedjelju 25. svibnja u Njemačkoj i Hrvatskoj održavaju se izbori za Europski parlament čiji mandat traje pet godina. Izlaznosti na dosadašnjim izborima za to zakonodavno tijelo bile su manje nego što ono zaslužuje, pa bi bilo dobro da građani Hrvatske, bez obzira gdje žive, izađu na izbore u što većem broju. Hrvati mogu sudjelovati na izborima u svim državama Europske Unije. Glasaci biraju zastupnike neposrednim glasovanjem. Hrvatska će u idućem

Europskom parlamentu imati 11 zastupnika, jednoga manje nego dosad. Smanjenje broja zastupnika dogodilo je i neke druge države Europske Unije, a mandat naših trajao je samo godinu dana jer su bili izabrani nakon što je naša država prošle godine postala članicom EU-a. Jedanaest zastupnika imaju osim Hrvatske Irska i Litva, a manje od toga Cipar, Estonija, Latvija, Malta i Slovenija. Broj zastupnika po državama određuje se proporcionalno prema broju njihovih stanovnika. Najviše zastupnika imaju Francuska, Italija, Njemačka, Poljska, Španjolska i Velika Britanija. No u parlamentu ne nastupaju zastupnici prema državama iz kojih potječu, nego su okupljeni u parlamentarnim klubovima prema stranačkim pripadnostima, to jest prema svojim svjetonazorima. U prošlom sazivu Eu-

ropskog parlamenta najbrojniji klub bio je onaj Europske pučke stranke, u kojemu je i HDZ, a iza njega se nalazio klub socijaldemokratskih i socijalističkih stranaka u kojemu je bila i hrvatska Socijaldemokratska partija. Prema ispitivanjima javnog mnijenja moglo bi se dogoditi da euroskeptične stranke budu nakon ovih izbora treći po snazi klub u Europskom parlamentu. No one nisu načelno protiv Europske Unije nego samo traže snažnije odlučivanje nacionalnih država i smanjenje utjecaja administracije u Bruxellesu. Euroskeptici su u nekim stvarima u pravu, primjerice, ne vole da se Komisija EU-a previše miješa u unutarnje prilike pojedinih država članica za koje nije nadležna, a u nekim stvarima ti zastupnici pretjeruju jer žele da se Europska Unija vrati na staru poziciju negdašnje Europske

ekonomske zajednice, što bi bilo neučinkovito, kako se najbolje vidjelo upravo ovih tjedana nakon što je Rusija otešla Krim Ukraini pa se Europska Unija tome trebala energičnije suprostaviti, a još gore bi bilo da je EU samo zajednica nacionalnih ekonomija bez političkih sadržaja. U Europskoj Uniji važi načelo supsidijarnosti, to jest pravilo da se problemi regija rješavaju u regijama, problemi država u državama, a problemi Unije u njoj, zajednici od 28 zemalja. To ponekad zaboravljaju činovnici EU-a u Bruxellesu pa ih treba, kako se kaže jednom njemačkom frazom, „udariti po prstima“.

Za Hrvate koji žive izvan Hrvatske u ostalim državama Europske Unije najvažnije je da se do najkasnije 4. svibnja registriraju u Popisu birača zemalja svoga boravka. Kad je riječ o Njemač-

koj, podnesak za to mogu zatražiti poštom na adresu svoje općine. Formular i upute mogu dobiti preko interneta http://www.bundeswahlleiter.de/de/europawahlen/EU_BUND_14/unionsbuenger/. Daljnje informacije možete dobiti na svim službenim jezicima Europske Unije, pa i na hrvatskom, pod adresom <http://www.bmi.bund.de/europeans-vote-in-germany>. Tko želi može se prijaviti u mjestu svoga trajnog boravka da bude pomagač na biralištu. Ovo je posebno važno za Hrvate u inozemstvu koji po prvi puta idu na izbore za Europski parlament kao punopravni građani Europske Unije. Ono što važi za Hrvate u državama EU-a vrijedi i za strane državljane u Hrvatskoj.

Birači mogu glasovati samo jednom i samo za jednu listu kandidata, ali što je osobito važno, birač može na „svojoj“ listi dati prednost jednom kandidatu bez obzira na kojoj se poziciji nalazi. To je tzv. preferencijalni glas. Naime, poređak kandidata na stranačkim ili koalicijskim listama isključivo je u rukama političkih stranaka ili njihovih predizbornih koalicija, ali, kako rekossmo, na biraču je da udari križić pred imenom svoga kandidata za kojega misli da će ga najbolje zastupati u Europskom parlamentu, pa ako i nije pripadnik stranke koja ima najviše kandidata na listi. To je velika novost koja zasada vrijedi za europske izbore, a bilo bi dobro ako bi se uvela i u biranju Hrvatskoga Sabo-

ra. Kao i na izborima za Sabor tako i na europskim izborima stranke ili koalicije moraju dobiti najmanje 5 posto glasova da bi barem jedan njihov kandidat dobio mjesto u Europskom parlamentu. U Hrvatskoj vlada strašno velika gužva glede kandidatskih lista, a predstavnici svih stranaka i/ili koalicija naveliko tvrde da će njihovi kandidati svakako ući u Europski parlament. Ako bi se ostvarile sve te pretjerane stranačke ili koalicijske želje, Hrvatska bi morala imati ne 11 nego 111 zastupničkih mjesta u Europskom parlamentu. Prema istraživanju javnoga mnijenja, HDZ bi mogao, kao i na prošlim izborima, dobiti najviše zastupnika, poslije njega dolaze kandidati „Kukuriku koalicije“, onda laburisti ili nova stranka „Orah“, a moglo bi se dogoditi da i desničarski „Savez za Hrvatsku“ proturi jednoga kandidata u Europski parlament. Bit ćemo „pametniji“, kako se kaže, kasno navečer 25. svibnja.

Zasad je najvažnije da što veći broj hrvatskih građana, u domovini i inozemstvu, izađe na birališta. Apstinencija je ono najgore što može zadesiti Hrvate koji traže da njihova država dobije što kvalitetnije zastupnike u Europskom parlamentu, saborištu koje reprezentira oko pola milijarde stanovnika našega kontinenta, a u njemu će biti 751 zastupnik od kojih predsjedavajući nema pravo glasa. Nažalost, slaba izlaznost na izborima za europski parlament stalno se povećavala. Na prvim

izborima za Europski parlament 1979. sudjelovalo je 63 posto birača, na drugim 1984. – 61 posto, na trećim 1989. – 58,5 posto, na četvrtim 1994. – 56,8 posto, na petim 1999. – 49,8 posto, na sedmim 2004. – 45,6 posto i na osmim 2009. – 42,9 posto. Ovo opadanje izlaznosti vrlo je zabrinjavajuće. Razlozi su različiti, ponekad i neshvatljivi. Primjerice, ne baš veliki broj državljana EU-a uopće ne zna kako izgledaju nadležnosti Europskoga parlamenta i koji je njegov utjecaj na zakonodavstvo pojedinih država članica Unije, a taj je utjecaj sve veći i veći, tako da danas Europski parlament izglasava oko 60 posto zakona koje države članice Unije moraju prihvatiti. Doduše, Europski parlament ne bira nekakvu europsku vladu, jer najvažniji organ Europske Unije nije njezina Komisija nego Europsko vijeće (Euoparat) čiji su članovi predsjednici vlada, odnosno država EU-a, ali sve ostalo ipak se nalazi u rukama Europskoga parlamenta i Komisije EU-a, a to nije malo. U dosadašnjem radu naših parlamentara u Bruxellesu i Strasbourgu istaklo se njih troje, Davor Ivo Stier (HDZ), Tonino Picula (SDP) i Ruža Tomašić (HSP AS). Stier i Picula su sudjelovali u novom formuliranju politike Europska parlamenta prema Bosni i Hercegovini u kojoj se preporuča federalno uređenje te politički posve nesredene zemlje. No to nailazi na žilavi otpor uglavnom centralističkih Bošnjaka i separatističkih Srba. Bosna i Hercegovina će moći preživjeti kao kakva-takva država samo ako Hrvati postanu u njoj u svemu jednakopravni s ostala dva naroda. Ruža Tomašić često se javlja za riječ i brani hrvatske gospodarske interese. Sukob je izbio i radi predgovora predsjednika E-Parlamenta Martina Schulza u katalogu izložbe hrvatskih slika koja će postati dio stalnog postava galerije Parlamenta. U njemu Schulz tvrdi kako su hrvatski umjetnici u komunističkoj Jugoslaviji imali veće slobode izražavanja nego oni u državama istočnoga bloka, što je djelomično istina, ali nije potpuna, jer te su slobode imale svoju granicu tamo gdje su umjetnici samo pokušavali kritizirati režim. Čudni nas zašto naši parlamentarci nisu zamolili Schulza da im prije puštanja u javnost pokaže svoj tekst kako bi ga mogli ispraviti. No Schulz je kao nestručnjak sigurno dobio sugestije o „umjetničkim slobodama“ u Jugoslaviji od nekih hrvatskih likovnih kritičara jugonostalgičarske pasmine, a takvih u Zagrebu ima nekoliko. I na kraju valja primjetiti da su Stier i Picula bili „kaznjeni“ nižim mjestom na stranačkim listama radi toga što su mimo stranačke stege surađivali na dobrobit Hrvatske, a to je dokaz kako je velikim strankama najviše stalo do sebe samih, a manje do zajedničke nam domovine. To bi trebali znati hrvatski birači prije nego što uđu u izborne lokale.

Odmor u Istri.

Zabava za sve ukuse i generacije

Letovi iz Berlina, Frankfurta, Hamburga, Kölna, Friedrichshafena i Münchena za Pulu



Motiv dolaska u Istru nisu samo sunce i more. Doživjeti plavu i zelenu Istru znači uživati u antičkoj ljepoti obalnih gradova i slikovite unutrašnjosti sa srednjovjekovnim gradićima na vrhovima brežuljaka. Tome treba svakako pridodati kušanje istarskih delicija uz ognjišta malih konoba i u vrhunskim ambijentima nagrađivanih restorana, poput maneštre od bobića, fritaje sa šparugama i istarskim pršutom te tjestenine sa tartufima. Ponuda visokokvalitetnog smještaja u hotelima, broj-

nih kampova uz more te smještaja kod ljubaznih domaćina je upotpunjena sa raznim događanjima za sve uzraste. Na službenom portalu županijske turističke zajednice www.istra.hr je sve potrebno za planiranje odmora na poluotoku.

Ne propustite:

30.4. TAR: Pučka fešta povodom otvaranja turističke sezone

25.5. ISTRA: Wine Day - Dan otvorenih vinskih podruma

30.5.-1.6. LABIN, RABAC: MTB Terra Magica - biciklistička utrka

12.-14.6. PULA: Dani antike - gladijatorske borbe u Areni

26.-28.6. VRSAR: Casanovafest - festival ljubavi i erotike



ISTRAŽIVANJE NJEMAČKE ZAKLADE FRIEDRICH EBERT O BIH

Je li vrijeme za pomirenje

Piše:
dr.sc. Božo
Skoko



To je uistinu teška bosanskohercegovačka stvarnost jer, usporedbe radi, razorena i ponižena Njemačka dvadeset godina nakon rata već je bila u velikom gospodarskom usponu i uspjela je zaposliti ne samo svoje građane već i tisuće naših gastarbajtera. Dvadeset godina je bilo dovoljno japanskim gradovima Hirošimi i Nagasakiju da prebrode posljedice stravičnih američkih nuklearnih bombi i vrte se u život. A Bosna i Hercegovina, unatoč tisućama kojekakvih međunarodnih posrednika i stručnjaka za pomirenje, milijuna utrošenih za mirovne inicijative i programe, još je jednom u ratu jer pravda nije zadovoljena, istina ima tri lica, država i njezine institucije ne funkcioniraju, a građani žive sve lošije... "Ne mogu nikada zaboraviti što se događalo tijekom rata u Bosni i Hercegovini!" – bila je tvrdnja kojom se nastojalo utvrditi u kojoj su mjeri ispitanici spremni "podvući crtu prema prošlosti". S tom tvrdnjom se složilo čak 62% građana. Onih koji su spremni zaboraviti sve uvrede i poniženja, stradanja i sukobe ima tek 22%. Čak 75% Bošnjaka, 57% Hrvata i 53% Srba ne žele olako zaboraviti sukobe, rat i ratne posljedice. Istraživanje je pokazalo kako su spremniji zaboraviti rat mladi i obrazovaniji ispitanici nego umirovljenici, što nam pruža nadu da će se mržnja potisnuti, ako nikako drugačije, onda s novim naraštajima. Međutim, čak i ako ne žele zaboraviti, žele li oprostiti? "Vrijeme je da međusobno oprostimo i pomirimo se u Bosni i Hercegovini" – tu tvrdnju podržalo je čak 84% ispitanika. Pritom su minimalne razlike prema nacionalnosti ispitanika. U najvećoj mjeri prijedlog su podržali Hrvati (87%), potom Srbi (85%) a najmanje

Ne žele zaboraviti...

Možda bi odgovore na ta pitanja moglo dati istraživanje koje je nedavno proveo bosanskohercegovački ured njemačke političke zaklade Friedrich Ebert, nastojeći doznati što uistinu misle i žele naša tri konstitutivna naroda, a koje je objavljeno u studiji Imidž Bosne i Hercegovine iz perspektive njezinih građana i međusobna percepcija Bošnjaka, Hrvata i Srba. U istraživanju je, između ostaloga, građanima BiH ponuđen niz tvrdnji, koje smo proteklih mjeseci i godina slušali u medijima, a oni su izrazili svoj stupanj slaganja. Primjerice, s tvrdnjom kako su "u Bosni i Hercegovini još snažno prisutne posljedice rata" slaže se čak 73,2% ispitanika iz svih dijelova zemlje. Samo 11,4% navelo je kako u svome životu ne osjeća posljedice rata.

Vrijeme je da međusobno oprostimo i pomirimo se u Bosni i Hercegovini – tu tvrdnju podržalo je čak 84% ispitanika. U najvećoj mjeri Hrvati (87%), potom Srbi (85%) a najmanje Bošnjaci (81%)



DŽ. KRIJEŠTOVIĆ/Oslobodna borba

Onih koji su spremni zaboraviti sve uvrede i poniženja, stradanja i sukobe ima tek 22%

Bošnjaci (81%). Međutim, brojke jasno pokazuju kako je ovo dominirajući trend kod sva tri naroda, što ulijeva nadu u budućnost ove zemlje. Znamo da je oprostiti i pomiriti se teško, posebno kad se druga strana ne kaje, ili kad ne postoji ni približan konsenzus oko uzroka, tijeka i posljedica rata u Bosni i Hercegovini. Dokle god se ne postigne kakav-takav konsenzus oko rata, koji još izaziva i uzrokuje mnogobrojne sukobe i neslaganja, teško će se povući crta prema prošlosti i okrenuti budućnosti. Umjetna država podijeljena na dva entiteta s tri naroda, bez pobjednika i bez poraženih, bez jasnih žrtava i kažnjenih zločinaca očito ne može svojim građanima osigurati spokoj i pravedni mir, za koji se zalagao i veliki papa Ivan Pavao II., a koji je nužan preduvjet suradnje i nor-

malnog (su)života. A pravednog i trajnog mira nema bez zadovoljenje pravde, odnosno postizanje osjećaja pravde među narodima. Tu se prvenstveno misli na pobjedu istine, kažnjavanje odgovornih za ratne zločine (što Haaški sud nije odradio kako treba) te omogućavanje povratka svim prognanim i izbjeglim građanima u njihove domove u sve dijelove Bosne i Hercegovine (ili naknada štete za oduzetu imovinu), kako se ne bi stekao dojam da se etničko čišćenje isplatilo, odnosno kako su pojedini državni entiteti stvoreni na zločinu.

Svi moraju biti zadovoljni BiH

Dok god postoje otvorena pitanja koja opterećuju veliki broj ljudi ili utječu na njihovo nezadovoljstvo te dok vidimo kako se nekima rat "isplatio", a neke samo zavio u crno, teško je zatvo-



Putins Eroberungspolitik von Milošević abgekupfert

Von:
Gojko Borić



Der russische „Landraub“ der Krim sowie andere Drohgebärden gegen die Ukraine wirkten bei den Kroaten in der Heimat und im Ausland und vielen anderen Bewohnern des ehemaligen Jugoslawien wie ein Deja-vu-Erlebnis. Fast alle Schritte, die der russische Präsident Vladimir Putin vor der Einnahme der Krim und noch mehr danach unternommen hatte, erinnerten an Milošević Politik gegenüber dem Kosovo, Kroatien und Bosnien-Herzegowina. Zuerst beklagte die Belgrader Propaganda monatelang die vermeintliche Verfolgung der Serben außerhalb Serbiens. Aufgrund eines Memorandums der Serbischen Akademie der Wissenschaften und Künste wurden lange vor Miloševićs Aufstieg zum mächtigsten Mann Serbiens die Voraussetzungen für dieses offensive Herangehen an die bestehenden Verhältnisse im sozialistischen Jugoslawien geschaffen. Laut Memorandum hätten bei der Gründung des sozialistischen Jugoslawien alle anderen Völ-

ker die besseren Karten gezogen als die Serben. So wurde Serbien als einzige Teilrepublik in drei Provinzen geteilt und die Serben außerhalb Serbiens einem De-nationalisierungsdruck ausgesetzt. Einen besonders schweren Stand hätten die Serben auf dem Kosovo, wo sie von der albanischen Mehrheit drangsaliert würden. In Kroatien und Bosnien-Herzegowina würden sie zunehmend ihre nationale Identität verlieren, lautet die Behauptung. So klingt auch die russische Propaganda über die Lage der Russen in der Ukraine. Im Kosovo kam es zu Demonstrationen, weil die dortigen Albaner, die anfänglich nicht selbstständig werden wollten, die Umwandlung ihrer Provinz in eine jugoslawische Teilrepublik verlangten. Das Kosovo war zwar eine autonome Provinz Serbiens, aber auch der konstitutive Teil des jugoslawischen Gesamtstaates. Mit dieser Zwitterposition wollten sich die Albaner nicht abfinden. Gleiches galt für die Russen auf der Krim. Eine Autonomie innerhalb der Ukraine lehnten sie nach russischer Lesart ab und verlangten daher den Anschluss an Russland. Fast identisch verlief vor mehr als zwei Jahrzehnten die Geschichte der Serben in Kroatien und Bosnien-Herzegowina. Sie gründeten zwei separatistische Pseudostaaten, die „Serbische Republik Krajina“ in Kroatien und die „Republika Srp-

ska“ in Bosnien-Herzegowina. Als in Zagreb die neue demokratisch gewählte Regierung unter dem antifaschistischen jugoslawischen General Franjo Tuđman an die Macht kam, wurden die Regierenden von der Belgrader Propaganda als „Faschisten“ und „Nationalisten“ attackiert. Nicht anders gebärdet sich zurzeit die Moskauer Propaganda gegenüber der ukrainischen Regierung.

In Kroatien revoltierte seinerzeit ein Teil der Serben und gründete die separatistische „Serbische Republik Krajina“. Kroatien wurde zweigeteilt. Eine solche Teilung ihres Territoriums wollte Kroatien nicht hinnehmen und schaffte in zwei militärischen Blitzaktionen das neue Gebilde ab. Anders verhielt es sich in Bosnien-Herzegowina. Dort hatte die internationale Staatengemeinschaft die „Republika Srpska“ (Serbische Republik) bestehend aus 49 Prozent des Landes, anerkannt. Jetzt verlangt der Präsident von „Republika Srpska“, Milorad Dodik, ein Referendum wie auf der Krim, um auf diesem Weg den Anschluss an Serbien zu ermöglichen. Bis jetzt hat der Vertreter der internationalen Gemeinschaft in Sarajewo, Valentin Intzko, auf diese Provokation nicht reagiert. Ein Anschluss der „Republika Srpska“ an die Republik Serbien würde eine Kettenreaktion auf dem Gebiet des ehemaligen Jugoslawien auslösen. Die Kosovaren würden sich Albanien anschließen



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

www.asanovic.de

und damit ein Großalbanien schaffen mit weitergehenden Besitzansprüchen auf albanische Gebiete in Mazedonien und Montenegro. Die Kroaten in Bosnien-Herzegowina wären gezwungen, sich Kroatien anzuschließen. Das verbleibende Gebiet in Bosnien käme einer „Islamischen Republik“ gleich mit allen unabsehbaren Folgen für die unmittelbare Nachbarschaft. Zwar hat der neue serbische Ministerpräsident Aleksandar Vučić das Ansinnen von Dodik indirekt abgelehnt. Sollte es indes zu einem Referendum in der „Republika Srpska“ kommen mit dem Resultat eines Anschlusses an Serbien, könnte Belgrad sich einem solchen Verlangen nur schwer entziehen. Das dann entstandene „Großserbien“ könnte ganze andere politische Druckmittel nutzen gegenüber dem Kosovo, das von Belgrad nach wie vor als „heiliges serbisches Land“ beweiht wird. Ganz ähnlich spricht Putin von der Krim als einem „russischem“ Gebiet, wo der russische Fürst Vladimir im 10. Jahrhundert das Christentum übernommen hat. Was das Kosovo für Serbien ist, scheint die Krim für Russland zu sein, ein mystisches Land mit uralter Geschichte. Allerdings sind 90 Prozent Bewohner des Kosovo Albaner, während die Krim nur zu 70 Prozent russisch ist. Diese Zahlen übersah Putin geflissentlich, als er die Verselbstständigung Kosovos als Beispiel für die kurzlebige Unabhängigkeit der Krim „begründete“. Indes war die Situation im Kosovo vor mehr als 20 Jahren gekennzeichnet durch die serbische Verfolgung der Albaner. Auf der Krim lebten Russen, Tataren und Ukrainer in Frieden. Dieselbe zwischenationale Eintracht herrschte offensichtlich auch im Osten und Süden der Ukraine, obwohl die dortigen Russen durch ihre Demonstrationen einen gegenteiligen Eindruck vermitteln wollten. Diese Unterschiede blendet Putin offensichtlich bewusst aus. Milošević war ein serbischer Nationalist, er besaß aber keine unbegrenzte Macht in Bezug auf eine Expansion Serbiens. Putin scheint sie zu haben, wenn es um Russland geht. Die Serben haben sich gegen Milošević erhoben. Er verlor die Wahlen und wurde als Kriegsverbrecher in Den Haag angeklagt, wo er starb, bevor ein Urteil gefällt wurde. Ein solches Schicksal wird Vladimir Putin wahrscheinlich nicht erleben. Im Gegenteil: seine Popularität in Russland ist eklatant gestiegen.

Es besteht durchaus die Möglichkeit, dass Putin sich auch den Osten und Süden der Ukraine mit Gewalt einverleibt. Eine ähnliche Vergrößerung Serbiens infolge eines Referendums in der bosnisch-herzegowinischen „Republika Srpska“ besteht bis jetzt nur als Wunsch des dortigen autoritär regierenden Präsidenten Dodik. Jedoch erscheint in einem so unsicheren Staat wie Bosnien-Herzegowina auch das nicht unmöglich. Die Europäische Union und die NATO sollten die Situation aufmerksam beobachten.

IZABRANO NOVO VODSTVO HRVATSKOG SVJETSKOG KONGRESA U NJEMAČKOJ



Novi predsjednik HSKNJ je Danijel Lučić

Pred rekordnim brojem delegata iz cijele Njemačke, većinom glasova na izbornoj skupštini u frankfurtskom Römeru za novog predsjednika Hrvatskog svjetskog kongresa u Njemačkoj izabran je dosadašnji dopredsjednik Danijel Lučić. Dopredsjednici su Franjo Pavić i dr. Siniša Kušić. Skupština je započela hrvatskom himnom, minutom tišine za poginule hrvatske branitelje u Domovinskom ratu i zajedničkom molitvom. Prije samih izbora prihvaćeno

je izvješće riznice za protekli mandat te je time, nakon prijašnjih izvješća službenih njemačkih institucija i nezavisnih po-rezernih revizora, i sa strane članova potvrđeno da je Hrvatski svjetski kongres Njemačke uredno i korektno poslovao. Dosadašnje predsjedništvo time je razriješeno, a novi predsjednik Danijel Lučić iznio je svoj program i glavne ciljeve koji će idućih dana s novoizabranim vodstvom biti konkretizirani, usuglašeni i prezentirani javnosti.

SASTAV NOVOG PREDSJEDNIŠTVA HSK U NJEMAČKOJ:

Predsjednik Danijel Lučić (Croatia Ludwigshafen)	Prisjednik Mijo Marić (Savez hrvatskih društava Berlin)	Kongresni odbor dr. Neda Cakaš (Matica München)
Dopredsjednik dr. Siniša Kušić (HDZ Offenbach)	Prisjednik Marija Marić (HDZ Stuttgart)	Kongresni odbor Anita Akmadža (KEK e.V., Frankfurt)
Dopredsjednik Franjo Pavić (HKZ Mainz)	Prisjednik Branko Kiš (Heimatverein Medimurje München)	Kongresni odbor Josip Sakač (Savez Hrvata Duisburg)
Glavni tajnik Niko Ereš (HDZ Wuppertal)	Prisjednik Marijana Šagolj (Croatian Diaspora Community)	Kongresni odbor Ljubica Turčić (HDZ Rüsselsheim)
Tajnik Petar Čosić (pojedinač)	Časni sud dr. Veselko Jovanović (Deutsch-kroatischer Kulturverein Herne)	Kongresni odbor Anita Stiebert
Rizničarka Marina Samardžić (Croatia Ludwigshafen)	Časni sud dr. Ivan Galešić (HKZ Regensburg)	Kongresni odbor Ivan Čveljo (Zajednica hrvatskih nogometnih klubova srednje Njemačke)
Zapisničar Tina Merčep (HAS Berlin)	Časni sud Petar Hinić (HKZ Stuttgart)	Nadzor riznice Mile Baricevic (HDZ, Stuttgart)
Prisjednik Ivka Bošković (HKZ Neu-Isenburg)		Nadzor riznice Dinko Grgat (HDZ Wiesbaden)
Prisjednik Franjo Akmadža (KEK e.V. Frankfurt)		Nadzor riznice Kruno Simovic (HDZ Koblenz)

POZIV NA TRADICIONALNO HODOČAŠĆE U HILDESHEIM, 9. LIPNJA

I ove godine održat će se već tradicionalno hodočašće Hrvata iz hrvatskih katoličkih misija iz Sjeverne regije u Hildesheim.

Predvođeni svojim župnicima vjernici će u Hildesheim hodočastiti na blagdan Marije Majke Crkve na Duhovski ponedjeljak, 9. lipnja. Sv. misa će se slaviti u crkvi sv. Godeharda. Misno slavlje će predvoditi karmelićanin o. Vjenceslav Mihetec iz Remeta-Zagreb.

Prilika za ispovijed u crkvi je od 12 sati, Križni put je u 12,30 sati, a sv. misa u 13,00 sati. Nakon svete mise nastavit će se druženje u dvorani Veranstaltungszentrum, Gropiusstr. 2, 31137 Hildesheim uz domjenak, razgovore i veselu atmosferu. Za svirku i pjesmu će se pobrinuti Ranko Matanović, glazbenik iz Hamburga. Mladići i djevojke iz Göttingena će pripremiti hranu i piće. Dođite i uvjerite se u kreativnost naših mladih.

Ulaz je slobodan. Dobro došli! (croex)

Die Spezialisten in Sachen Automatik- & Schaltgetriebe!

A1 getriebe- & Autoservice GmbH
service@a1-getriebe.de
www.a1-getriebe.de

GETRIEBEINSTANDSETZUNG:

- Automatikgetriebe
- Stufenlose (Multitronik etc.)
- DSG (Direktschaltgetriebe)
- (automatisierte) Schaltgetriebe
- Getriebediagnose
- Getriebeölwechsel

KFZ-SERVICE:

- Motorinstandsetzung
- Elektrik
- Kupplung
- Inspektion
- Reifenservice
- Klimatechnik

An der Autobahn 37a · 28876 Oyten
Tel.: 04207 - 9095803 · Fax: 04207 - 9095806
Kontakt: Mario Krajina und Šimun Karaula

MONIKA RADMANIC
Steuerberaterin

Tel. +49 (0) 6106 268 58 59
www.steuerberater-radmanic.de

KELLER WAGENER
Steuerberater
Immenstadt · Pfullendorf · Salem

Dražan Spajić
Steuerberater

Keller, Wagener & Spajić GbR
Schlossseeallee 13
88682 Salem

Tel.: +49 (0) 7553 - 9225-0
Fax: +49 (0) 7553 - 9225-22
Web: www.steuerberater-salem.de
Mail: stbspajic@steuerberater-salem.de

B+P+K

Marinka Perić
Rechtsanwältin

Lavesstraße 79

Tel. 0511 - 700 209 3
Fax. 0511 - 700 209 40
Mobil 0172 - 516 880 0

LAATZEN myDent
Implantologija | Stomatologija | Ortodonticija

Stomatološka Ordinacija
H.-J. Perić, M.Sc.
Master of Science in Oral Implantology
Spezialist Dentale Implantologie

Pettenkoferstr. 2A
30880 Hannover-Laatzten

T 0511 - 8 97 67 90
F 0511 - 8 97 67 929
M info@mydent-laatzten.de

CroExpress HANNOVER

KONTAKT:
ISERNHAGENER STR. 6
30161 HANNOVER
TEL +49 (0) 511 - 336 46 87
FAX +49 (0) 511 - 353 01 78
MARINASTOJAK@GMAIL.COM
MOBILE:
+49 (0) 172 - 515 23 27

POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.

DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

HRVATSKA ZEMLJA PARTNER NA MEĐUNARODNOM SAJMU TURIZMA F.R.E.E MÜNCHEN

FOTOGRAFIJE: RASTIMO-U-VERI.COM/BLOG/



Hrvatski štand izazvao je veliku pozornost kod posjetitelja sajma



Projekt Pogled u plavo - Hrvatska idealna destinacija za ronjenje



Na sajmu je Hrvatska bila predstavljena u najjačem sastavu

Strategija razvoja turizma do 2020., koju je usvojio Hrvatski sabor, predviđa investicije od sedam milijardi eura, od čega je polovica od tog iznosa predviđena za hotelski sektor

sudjelovanju na međunarodnom turističkom sajmu f.r.e.e 2014., primila je zamjenica predsjednika bavarske vlade Ilse Aigner, koja je ujedno i bavarska ministrica gospodarstva, medija, energije i tehnologije. Razgovarali su o ulasku Hrvatske u Europsku uniju i mogućnostima koje su time otvorene, a ministar je naglasio kako se pripremaju brojni projekti za razdoblje do 2020. godine te kako se puno radi na poboljšanju investicijske klime, zbog čega su i doneseni zakoni o strateškim investicijama i poticanju ulaganja. Spomenuo je i Strategiju razvoja turizma do 2020. godine, koju je usvojio Hrvatski sabor, i koja predviđa investicije od sedam milijardi eura, od čega je polovica od tog iznosa predviđena za hotelski sektor. Također, najavio je i privatizaciju turističkih kompanija Plat, Imperijal Rab i Maestral.

novićem, direktorom turoperatora ID Riva, kao i s predstavnicima turoperatora Studiosus, koji je najveći turoperator za studijska putovanja. Studiosus od 2013. godine u ponudi ima i Hrvatsku te su lani ostvarili ukupan promet od 100 tisuća putnika.

Veliko zanimanje za Hrvatsku

Hrvatski štand izazvao je veliko zanimanje posjetitelja. Važnost hrvatskog turizma za bavarsko tržište pokazuje i činjenica da je štand posjetio Joachim Herrmann, bavarski ministar za unutarnje poslove, graditeljstvo i promet, kojega je pozdravila tadašnja direktorica HTZ-a Meri Matešić. Osim predstavljanja nacionalne turističke ponude i svih hrvatskih regija te ponude brojnih suizlagača, ove je godine obogaćen predstavljanjem projekta Pogled u plavo koji promovira Hrvatsku kao idealnu destinaciju za ronjenje, a tu je i štand Hrvatske gospodarske komore na kojem se predstavljaju brojni proizvođači, uz dnevne nastupe na glavnoj pozornici, kojima se predstavlja hrvatska folklorna baština. Na sajmu je održana i poslovna radionica s predstavnicima autobuserske branše u sklopu manifestacije „Bustouristik Forum – budućnost autobusnih tura“, za koju su hrvatski partneri pokazali izniman interes – svih 20 raspoloživih mjesta popunili su još u prosincu prošle godine.

Hrvatska nije samo more

Pišu: **Silvano Jelenić, Marina Stojak**

Hrvatska je bila zemlja partner na međunarodnom sajmu f.r.e.e München koji je održan od 19. do 23. veljače održan. Hrvatskom ministru turizma Darku Lorencinu pripala je ta čast da svečano otvori ovogodišnji sajam koji posjeti više od 110 tisuća posjetitelja i na kojemu izlaže više od 1500 izlagača iz 50 zemalja svijeta. Hrvatska turistička za-

jednica održala je konferenciju za medije. Tadašnja direktorica HTZ-a Meri Matešić istaknula je važnost njemačkog tržišta za hrvatski turizam, dok je direktor predstavništva HTZ-a u Njemačkoj Mato Radić održao prezentaciju o aktualnim novostima i posebnim proizvodima.

Važni turisti iz Njemačke

- Turisti iz Bavarske i Njemačke za nas su posebno važni te nam je cilj zadržati i opravdati njihovo povjerenje.

Upravo zbog toga puno radimo na razvoju novih proizvoda s ciljem pozicioniranja Hrvatske kao dinamične i poželjne turističke destinacije. Ova je godina vrlo važna za hrvatski turizam, jer imamo definiranu Strategiju razvoja turizma do 2020. godine, a uz koju ćemo uskoro imati i Strateški marketinški plan - rekao je ministar Lorencin.

- Njemačka je već godinama jedno od tri najvažnija emitivna tržišta za Hrvatsku, a pogotovo njezin južni dio, odnosno Bavarska. Prema procjenama, turi-

sti iz Bavarske ostvaruju trećinu od više od dva milijuna dolazaka i trećinu od 15,5 milijuna noćenja, koliko su u prošloj godini u Hrvatskoj ostvarili njemački turisti. Upravo je stoga važno što je Hrvatska na najvećem bavarskom turističkom sajmu zemlja-partner, te se nadamo da će velik broj posjetitelja pronaći informacije i ponudu zbog koje će i ove godine doći u Hrvatsku - rekla je Meri Matešić.

Direktor predstavništva HTZ-a u Njemačkoj Mato Radić, osvrnuo se

na rezultate ostvarene u 2013. godini, predstavio hrvatsku turističku ponudu s naglaskom na prirodne ljepote te kulturnu i povijesnu baštinu, kao i raznovrsnu gastronomsku i enološku ponudu. Posebno je naglasio dobru prometnu povezanost s Bavarskom, a dao je i pregled novosti za 2014. godinu, uključujući jačanje nacionalnog turističkog brenda Hrvatske kroz izgradnju nove branding strategije, poticanje turističkog prometa u razdoblju pred i posetone, kao i razvoj i provedbu inte-

grirane komunikacijske strategije.

Nakon konferencije, svi su se, zajedno s novinarima, zaputili u halu A6, na štand gdje je u suradnji s projektom Pogled u plavo predstavljena hrvatska ronilačka ponuda. Goran Čolak, vrhunski ronilac koji, osim brojnih svjetskih odličja u raznim ronilačkim disciplinama, drži i Guinnessov rekord u ronjenju na dah od nevjerojatne 23 minute, tom je prilikom prisutnima objasnio osnove ronjenja. Ministar Darka Lorencina, u sklopu službenog posjeta Münchenu i

POGREBNO PAVIĆ
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)

FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56

POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.

www.asanovic.de

DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

NA 23. OBLJETNICI SPECIJALNE POLICIJE BATT-SPLIT ZAPOVJEDNIK MLADEN MARKAČ PORUČIO:

Hrvatska moja, sretna budi, i neka te vode sposobni ljudi

Piše i snimio:
Joško Dadić, Dalmacija News

Na svečanoj akademiji u prepunoj Vili Dalmaciji, iz koje su nakon formiranja 15. ožujka 1991. pripadnici Specijalne jedinice policije Splitsko-dalmatinske županije, odlazili u svoje prve zadaće i borbene akcije, proslavljena je 23. obljetnica utemeljenja ove legendarne postrojbe, kasnije nazvane BATT - Split, po četvorici prvih poginulih pripadnika ove jedinice. Svojim suborcima došao je čestitati general Mladen Markač, ratni zapovjednik Specijalne policije MUP-a RH, koji je burno pozdravljen, a pozdravljeni su i bivši zapovjednici Specijalne jedinice policije BATT-Split Jozo Režić, Vlado Kalauz, Vinko Budiša i Danijel Krolo.

Nazočnima se, među nizom govornika, obratio i domaćin, zapovjednik Specijalne jedinice policije Split Anton Dražina, u Domovinskom ratu pripadnik zadarskih Poskoka, ali i Ivica Glavota, predsjednik Udruge Specijalne jedinice policije BATT - Split, ujedno i potpredsjednik krovne Udruge specijalne jedinice policije Republike Hrvatske.

Svečana akademija počela je minutom tišine prvom predsjedniku Republike Hrvatske dr. Franji Tuđmanu, te svim poginulim hrvatskim braniteljima, posebno pripadnicima jedinica Specijalne policije, koji su dali domovini ono najvrjednije – svoj život.

“Točno na današnji dan 15. ožujka 1991. godine održano je i prvo postrojavanje jedinice specijalne policije i to u streljani zgrade Policijske uprave splitsko-dalmatinske. Sve ostalo je povijest – hrabri momci stali su na branik Domovine, prošli sva ratišta, te su svojom ljubavi prema rodnoj grudi, željom i vjerenjem u Boga, izborili slobodnu i neovisnu državu Hrvatsku.

Život dali za Domovinu

Zahvaljujući tim junacima Domovinskog rata, koji su upravo iz Vile Dalmacije kretali u sve akcije i na sve terene, a mi danas zbog njihove žrtve, živimo i

radimo u miru.

Sjetimo se BATT-ovaca koji su položili svoj život za Domovinu, to su naši junaci: Ivan Tomaš, Kažimir Abramović, Zoran Bočina, Jakov Topić, Mario Selak, Hrvoje Čovo, Viktor Lizatović, Ivan Gilić, te Oliver Mariću miru“, istaknuto je na početku akademije.

No, snažne poruke u svom je govoru odaslao Ivica Glavota, predsjednik Udruge Specijalne jedinice policije BATT - Split.

“Dragi prijatelji, dobro nam došli. Okupili smo se danas kako bi na dostojanstven način obilježili dan kada je osnovana jedinica. Bili su to teški dani hrvatskog naroda, počeci borbe za samostalnost Hrvatske. Dvadeset i tri godine smo bili mlađi i krenuli smo u ostvarenje sna. Uz puno žrtava i muke, ostvarili smo ga, uz sve nedaće, neimaštinu, rat, stradanja, ali uz zanos i domoljublje krenuli smo prema cilju, ure-

Zapovjednik specijalaca BATT Split Anton Dražina i predsjednik udruge Ivica Glavota uručili prigodni dar, nazvan “Velebitska stijena” svome zapovjedniku generalu Markaču

đenoj državi kao mjestu ugodnoga življenja hrvatskog puka.

Svečarski je trenutak i trebali bi biti radosni. Jesmo radosni zbog razloga radi kojega smo se okupili, ali nažalost ne možemo se u potpunosti prepustiti tom osjećaju. Država je na rubu ponora, gospodarskom i moralnom. Što se ovo dešava u domovini koju smo sa žarkom željom ostvarili. Upropaštena je lopovlukom, bahatošću i rasipnošću - kazao je Glavota. Potom je nastavio:

- Cijelo vrijeme poraća društvo je naivno nasjelo na tezu o braniteljima kao problematičnim osobama, kao kriminalcima, nasilnicima, onima koji svojim ponašanjem upropaštavaju državu. A sada se polako na površinu izvlači tko je to upropaštavao državu, tko je is-

pod cijene rasprodavao nacionalna blaga i pri tome uzimao dio za sebe, tko je potpisivao ugovore o prodaji koji su državna tajna, tko je na račun države putovao u egzotične krajeve, tko je svojom bahatošću izazvao štetu ovoj državi, tko u vrijeme krize ide na besmislena putovanja. Političari. A tko su oni, jesu li to ljudi koje plaši lustracija. Sasvim sigurno da, jer sve ovo upućuje da nam državom upravljaju iste osobe koje nikada nisu željele osamostaljanje Hrvatske. Već dugo vremena u ustima im je riječ “region” gdje na mala vrata poništavaju svaku žrtvu hrvatskog čovjeka u Domovinskom ratu.

Ogromna podrška iz Splita

Danas, kada pogledamo hrvatsku stvarnost, gdje smo. Hrvatska je sve, samo ne ono što smo sanjali. U biće hrvatskog naroda uvuklo se beznađe, najgora bolest koja može snaći društvo.

Hrvatska je zemlja s iznimnim resursima, ljudskim i materijalnim. Snaga koju imaju mladi, jedini je stup na kojemu možemo graditi sretniju budućnost.

Jedan njegov dio je tu s nama, to su studenti predstavnici studentske udruge koje posebno pozdravljam.

Vi ste snaga o kojoj govorim, ono što smo mi i vaši roditelji učinili puškom, na vama je danas da olovkom dovršite. Našu podršku ćete imati, i naši roditelji su je nama dali, u nama su vidjeli vjeru, nadu, a mi to vidimo u vama. Morate biti svjesni da za ostvarenje cilja, uređena zemlja u kojoj će se hrvatski narod osjećati ugodno, potrebna je borba, borba i borba, da opet vratimo vjeru i ponos hrvatskom čovjeku, da bude ponosan na svoju domovinu. Više vjere u vlastite mogućnosti i više hrabrosti nesumljivo će dati svoje rezultate. S vjerom i hrabrošću obranili i oslobodili smo zemlju, s vjerom i hrabrošću prevladati ćemo sve nedaće koje su snašle našu Hrvatsku. Bog vas blagoslovio - zaključio je svoj govor Ivica Glavota.

General Mladen Markač održao je potom emotivan govor, s također više nego jasnim porukama, više puta prekidajući pljeskom nazočnih suboraca, gostiju i nazočnih dužnosnika.

Pozdravljam sve ovdje u gradu koji ima dušu, koji je za mene najljepši grad na svijetu. Ima li netko među vama koji misli drugačije? Došao sam da svojim prijateljima, dragim suborcima čestitam njihovu obljetnicu, da se zahvalim njima, koji su kad mi je bilo najteže, otvorili svoje srce i rekli “zapovjedniče, mi smo uz vas, znamo da smo činili dobro za hrvatski narod, da nismo činili zločine”. Dragi specijalci, hvala vam na tome. Kada sam bio u zatvoru, zajedno s generalom Gotovinom, dobili smo iz ovog grada, iz ove županije bezbroj pisama. Toliko domoljubnih, toliko lijepih, s tolikim zahvalama! I ja želim sada stanovnicima Splita, stanovnicima ove županije, kazati jedno veliko hvala, jer to je jedino što u ovom trenutku mogu učiniti!

Jer, što je naša policija učinila tijekom Domovinskog rata, o tome se malo čuje. Hrvatska policija nije branila samo ustavni predak i mir na ovome području, ona je bila prva oružana sila u Republici Hrvatskoj, a specijalci su bili borbena špica naše policije. Ri-

Mi smo 1995. pobijedili agresora oružjem, a onda smo dobili potvrdu međunarodne pravde u Den Haagu, gdje je kazano “vi Hrvati imali ste obrambeni, oslobodilački i pravedan rat”



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

GENERAL MARKAČ SA SVOJIM SPECIJALCIMA

jetko čujemo, hvala vam, dragi policajci, što ste svojoj državi podarili slobodu mir, ali to su hrvatski policajci učinili – kazao je Markač.

Podsjetio je i na početak obrane u Domovinskom ratu:

- Sjetite se početaka, sjetite se puza-juće srpske agresije u Pakracu, sjetite se natpisa na crkvi u Vukovaru, gdje je čirličnim pismom bilo napisano "Bog prašta, ali Srbin nikada". I u drugim brojnim hrvatskim mjestima govorilo se "ovo je Srbija". Ali mi danas ipak ne živimo u Srbiji, nego u slobodnoj Republici Hrvatskoj.

Dragi prijatelji, budite ponosni, jer to je naše djelo. Iako to nisu mnogi htjeli u svijetu. No, još je u studenome 1991. godine prvi hrvatski predsjednik dr. Franjo Tuđman, rekao u Hrvatskom saboru, "Srbija je izvršila agresiju na našu zemlju". Već tada znalo se da ćemo našu slobodu i mir uspostaviti jedino oružjem, istinom i domoljubljem.

Naravno, mi smo uz veliku žrtvu 1995. godine pobijedili agresora oružjem, a onda smo preprošle godine dobili potvrdu međunarodne pravde u Den Haagu, gdje je kazano "vi Hrvati imali ste obrambeni, oslobodilački i pravedan rat". To je najveća nagrada koju smo dobili od međunarodne zajednice.

Mnogi se danas nažalost pitaju "ma, što su to učinili hrvatski branitelji?" Hrvatski branitelji su, za one koji ne znaju, stvorili bedem koji se zove Republika Hrvatska. Za buduću obranu nacionalnih interesa hrvatskog naroda, to su naši branitelji učinili. A narod koji se odrekne svojih ratnika, odrekao se samog sebe.

Oprost onom tko je priznao

Mi ne možemo zaboraviti Domovinski rat, jer tada bismo zaboravili povijest u kojoj je stvorena neovisna i slobodna Republika Hrvatska. To je bio naš cilj, i to su hrvatski branitelji, policajci, specijalci, dragovoljci i naši prijatelji gardisti ostvarili.

Specijalci nisu išli u rat radi privilegija, nemamo u svojim redovima velike generale i ljude koji su stekli neku materijalnu korist. Ali, to za njih nije bilo ni važno. Imali su domoljublje, a domolju-



Generala Markača ugostili su njegovi suborci na Velebitu, planini s koje su u Oluji započeli oslobađanje

blje se, kao što znate, ne može kupiti. To morate nositi u srcu, i daj Bože da svoju djecu nadahnemo tim domoljubljem, da onda rade u korist svog naroda i svoje države.

Kada je u pitanju politika, samo bih rekao "Hrvatska moja, sretna budi, i neka te vode dobri ljudi". A vas, dragi branitelji, pozvao bih, da zajedno s tim dobrim ljudima gradimo bolju budućnost za nas i našu djecu. Ali, da naša djeca budu ponosna na svoju povijest, koja će biti ponosna na našu generaciju, koja je stvorila hrvatsku državu, u kojoj će oni živjeti u miru, i nadati se blagostanju.

Kada sam bio zatvoren u Den Haagu, zajedno s generalom Gotovinom, dobivali smo brojna pisma potpore. Ta su pisma bila ispunjena domoljubljem, i to nam je davalo snagu da otpismo sve što se tamo događalo, i da kažemo sebi "moram to izdržati, makar nas košta-

lo života": Ali, smo pokazali, nadahnuti tim hrvatskim duhom, kako se mora ponašati jedan hrvatski časnik.

Danas se postavlja pitanje hoćemo li oprostiti? Oprostiti možemo onome tko je priznao da je nešto učinio. Pa ćemo onda kao kršćani reći: opraštamo, ali nećemo zaboraviti, jer na to nemamo pravo! Naša djeca moraju znati povijest Domovinskog rata. Nećemo se sramiti reći tko je agresor. Nema izjednačavanja krivnje, jer mi smo se borili na svome tlu, za svoju domovinu! Oprostiti možda možemo onome tko prizna krivnju, ali zaboraviti nećemo. No, svi moramo znati da nije dobro mrziti ni težiti za osvetom, jer to nas priječi da ostvarimo bolje sutra.

Spremni podnijeti žrtvu

Specijalac je čovjek koji održava javni red i mir, štiti opća dobra i živote ljudi. To je čovjek koji je uvijek spreman podnijeti žrtvu, dati svoj život da spasi drugi život. To je jedina naša privilegija, nas specijalaca. I zato hrvatski narod voli hrvatske specijalce. Jer, mi možemo biti ponosni na svoja djela, i zaslužili smo to poštivanje. Zato nas svi moraju poštivati kao branitelje i ne stavljati na marginu, nego zajedno s nama gra-

diti bolji život i bolje sutra – zaključio je svoj emotivni govor general Markač.

Potom su Anton Dražina i Ivica Glavota uručili prigodni dar, nazvan "Velebitska stijena" svome ratnom zapovjedniku. S generalom Markačem su se zatim mnogi poželjeli fotografirati, a on naravno nikoga nije odbio.

Kažimo i da su na svečanoj akademiji uručene i zahvalnice ljudima koji pomažu Udrugu BATT-Split: Mirku Vukadinu, vlasniku poduzeća Damida, Zoranu Vrbatoviću, novinaru Televizije Jadran, Mariu Vučku Raketi, koji radi Udruge pridonosi svojim umjetničkim znanjem – izradom murala, te Marku Bartuliću, direktoru HVIDRE d.o.o. Split.

Inače, proslava 23. obljetnice osnutka Specijalne jedinice policije Split počela je u 11,30 sati polaganjem vijenaca u bazi Mravince na centralnom spomen obilježju. Potom je održana sveta misa u crkvi Sv. Križa u Meštrovićevom Kaštilcu na Mejama koju su vodili policijski kapelan fra Žarko Relota i don Tomislav Čubelić, župnik katedrale Sv. Duje. Poi završetku mise mnoštvo je mimohodom Specijalne policije otišlo put Vile Dalmacije u kojoj je održana svečana akademija.

Franina crkva

Piše:
Ivan Ugrin
(Slobodna
Dalmacija)



Prije otprilike četvrt stoljeća, pri kraju njegova mandata na čelu Splitsko-makarske nadbiskupije, razgovarao sam s dr. Franom Franićem o svemu pomalo, a s njim se uistinu moglo razgovarati o raznim temama. Sjećam se kako je osobito žalio zbog jedne stvari koju nije uspio provesti u svojoj mjesnoj crkvi, potaknut poticajima koje je doživio kao mladi biskup na Drugom vatikanskom koncilu. Riječ je o Crkvi siromašnih koja se u vrijeme održavanja Sabora u Rimu rodila u glavama pastira sa svih strana svijeta.

Sam Koncil, bez sumnje, još uvijek je najznačajniji događaj u Crkvi i gotovo pedeset godina nakon njegova završetka, što treba zahvaliti i dobrom papi Ivanu XXI-II, koji je sve iznenadio njegovim sazivanjem, te njegovu nasljedniku Pavlu VI. koji ga je uspješno priveo kraju. Franić je u ono vrijeme predstavljao Crkvu iza željezne zavjese, progonjenu, ali čvrstu u odanosti Papi i Rimu, na temeljima mu-

čeništva koje je za uvijek vjernu Hrvatsku posvjedočio Alojzije Stepinac.

Franićeva generacija je, poput Kuharićeve i mnogih drugih u poslijeratno komunističko zločinačko vrijeme, prošla kroz krvavu kupelj, njihova je žrtva bila ugrađena ne samo u temelje opstanka Crkve u Hrvata, već i cijelog našeg naroda koji se našao pred istrebljenjem, pa su se mnogi u potrazi za slobodom i dostojanstvom raselili diljem svijeta, gdje su ih pratili prije svih svećenici misionari koje su njihovi biskupi i poglavari uputili za njima da budu uz svoje vjernike, svjesni da se u dijaspori mogu izgubiti. Zbog svega toga trebamo im biti zahvalni. Sve ovo, ipak, pišem kako bih istaknuo ono što sam na početku naveo. Naime, Franić je pod dojmom koncilskih sjednica na kojima se družio i s ondašnjim karkovskim biskupom Karolom Wojtylom, htio u svojoj biskupiji, među klerom, provesti ideje Crkve siromašnih. Želio je od svojih svećenika da se prema materijalnim dobrima odnose kao prvi kršćani, odnosno, dijele sve zajedno.

To znači na istu hrpu staviti i ono što dobivaju župnici na bogatijim župama i oni na siromašnijim, i onda da uzima svako prema potrebi. Naravno, to je palo u

vodu, zna se zbog kojih, a starina Franić sa sjetom mi je govorio da je sve lakše u životu izdržao od činjenice da je malo solidarnosti i među onima kojima bi na prvom mjestu trebalo biti služenje Bogu, a ne bogatstvu. I onda je prije godinu dana na čelo Petrove lađe, nakon iznenadnog, poniznog i hrabrog Benediktova silaska s trona, došao papa iz daleke Argentine, nadbiskup Buenos Airesa, kardinal Jorge Bergoglio. Stil kojim je upravljao svojom mjesnom Crkvom jednostavno je prenio iza vatikanskih zidina, na čuđenje urbi et orbi. Ostao je u apartmanu u Domu svete Marte gdje je boravio tijekom konklava, nije s prsiju skinuo svoj željezni križ, upućuje crkvene službenike na periferije društva, među siromašne, jednostavnošću osvaja sve živo. I dok ga mnogi proglašavaju osobom godine, dotle u rimskoj Kuriji, kao i šire, traje trend "nasljedovanja". Svima su puna usta misericordije, oko vrata neki su zatakl i drvene križeve, ali srce je mnogima daleko od onoga što živi papa Frane, a to je u stvari Kristov evanđeoski program. Zato su iskreniji bili prije pedesetak godina oni koji su Franiću otvoreno rekli ne Crkvi siromašnih, od mnogih današnjih licemjera. Ali, ima i zato liječnik: Franić je Crkva Božjeg milosrđa, poput nebeskog Oca koji u svoj zagrljaj prima izgubljenog rasipnog ali i raskajanog sina. Tko se od nas prepozna u ulozu i slijedi potonjeg, nije na krivom putu.

IZBORNA "BITKA" ZA 11 MJESTA U EU PARLAMENTU

Počela registracija birača u konzulatima diljem iseljeništa

Generalni konzulati Republike Hrvatske pozivaju sve hrvatske državljane koji borave u iseljeništvu da se odazovu na glasanje na izborima za članove u Europski parlament iz Republike Hrvatske koji će se održati u prostorijama GK Republike Hrvatske. Glasovati mogu svi hrvatski državljani koji se zaključno do srijede 14. svibnja registriraju za glasanje u GK Republike Hrvatske.

Zahtjevi za registraciju podnose se popunjavanjem obrasca za prethodnu ili aktivnu registraciju, osobno, u prostorijama konzulata, a mogu se dostaviti i putem pošte na adresu konzulata, putem faksa ili e-mail. Bez obzira na način podnošenja zahtjev je valjan ako je vlastoručno potpisan i priloži mu se preslika važeće hrvatske identifikacijske isprave. I na dan glasanja potrebno je sa sobom ponijeti važeću hrvatsku identifikacijsku ispravu.

Više informacija možete naći na web stranici Ministarstva uprave RH www.uprava.hr, gdje je omogućen uvid u registar birača. (croex)

MILAN BANDIĆ



FOTOGRAFIJE: FACEBOOK, M. BANDIĆ

Hrvati u BiH trebaju dobiti svoj entitet

Zagrebački gradonačelnik Milan Bandić podržao je osnivanje trećeg, hrvatskog entiteta u Bosni i Hercegovini u razgovoru za televizijsku postaju Al Jazeera Balkans. "BiH je zemlja tri konstitutivna naroda i nadam se uskoro i tri entiteta, da svatko ima mogućnost izabrati svoje predstavnike", rekao je gradonačelnik Zagreba. Izbor Željka Komšića za hrvatskog člana BiH Predsjedništva očiti je dokaz da se Hrvatima ne dopušta mogućnost legitimnog zastupanja u Bosni i Hercegovini jer njihove pred-

stavnike biraju mnogobrojniji narodi. Nazvao je to majorizacijom prema Hrvatima dodajući da bi se političko stanje u BiH stabiliziralo s uspostavom jednakopravnosti tri konstitutivna naroda. "Jedinstvena BiH je nemoguća bez zadovoljavanja interesa sva tri naroda. Načelo majorizacije je praksa u Federaciji BiH. RS funkcionira kao zaseban dio, separat BiH", rekao je Bandić. Zauzeo se za još snažnije veze Hrvatske i BiH ocjenjujući to strateškim interesom službenog Zagreba. (Mi.Ma.)

HOTELREBRO

Kišpatičeva 12, Zagreb, Hrvatska/Croatia
www.hotelrebros.com • info@hotelrebros.com
Tel.: +385 1 888 6 900 • Fax: +385 1 888 6 901

Besplatan / Free
 ✓ parking
 ✓ internet

Vaš smještaj kroz sva četiri godišnja doba!

Zagreb

CROATIA

vikend popusti do 20%



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREĐIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56

RAZGOVOR S ŽELJKOM BATARILOM, RAVNATELJEM HRVATSKIH SVJETSKIH IGARA 2014.

Ovogodišnje igre bit će do sada najbolje i najbrojnije

FOTOGRAFIJE: RASTIMO-U-VERI.COM/BLOG/



Razgovarala: **Željka Lešić, Matica**

Razgovarali smo s voditeljem Hrvatskih svjetskih igara (HSI), Željkom Batarilom, koji je predstavio ovaj veliki i glavni projekt Hrvatskog svjetskog kongresa (HSK) a koji se u Zagrebu održava od 21. do 26. srpnja i koji će okupiti mlade iz cijeloga svijeta, sa svih kontinenata. Vjerujemo kako će to biti velika i nezaboravna sportska fešta na kojoj će se zajedno družiti iseljena i domovinska Hrvatska. No prije predstavljanja projekta, doznajmo tko je Željko Batarilo, inače veliki zagovornik hrvatskog jezika u Austriji.

- Molim vas predstavite se našim čitateljima.

- Ja sam iz Slavonije 2008. godine došao u Austriju, u Beč, gdje sam predavač u nekoliko gimnazija te na jednom fakultetu u sklopu Bečkog sveučilišta. Odmah sam se i u Austriji uključio u bogat, raznolik, kulturni i sportski život velike hrvatske zajednice. Godine 2011. utemeljili smo HSK u Austriji i počeli s nekoliko važnih projekata od kojih bih svakako izdvojio projekt "Hrvatski je naš izbor", kojemu sam voditelj jer njime želimo promijeniti sadašnji položaj hrvatskog jezika u Austriji, poglavito u sklopu nastave materinskog jezika kao sastavnog dijela austrijskog obrazovnog sustava. Naime, ovdje čudom živi nekakav tzv. bosansko-hrvatsko-srpski jezik i on se naučava od najmlađe pa sve do akademske razine. Isto tako, oduševili su me i projekti globalnog Kongresa pa se vrlo brzo uključu-

jem u njihov rad i postajem član Izvršnog odbora. Još sam u Hrvatskoj bio izrazito aktivan u organizaciji značajnih manifestacija radeći u turističkim zajednicama nekoliko gradova, a kao bivši sportaš nastavio sam baviti se nogometom sudeći u austrijskoj nogometnoj ligi. Sve su to bili značajni razlozi da me Izvršni odbor HSK-a imenuje za ravnatelja Hrvatskih svjetskih igara.

- Što za vas znači funkcija ravnatelja HSI?

- Voditi projekt u koji je uključeno četrdesetak zemalja, tisuću natjecatelja u šesnaest sportova je prije svega iznimna čast i velika odgovornost. Sebično ću kazati kako se nadam da ću svojim iskustvom i znanjem opravdati ovo veliko povjerenje koje mi iskazaše članci Kongresa i da ćemo zajednički iznjedrati ovu veliku zadaću na zadovoljstvo mnogih.

- Koje su sve dužnosti ravnatelja Igara? Što spada u vaš djelokrug rada?

- Uvijek volim pohvaliti rad drugih pa tako i mojih prethodnika, našega Juru Striku kao bivšeg ravnatelja, Franju Pavića kao sportskog direktora i sve one vrijedne pojedince koji su se nesebično žrtvovali da Igre traju i da su postavljene na zdravim temeljima. Tako je i uloga ravnatelja definirana još 2006. s prvih Igara i tu nemamo potrebe ništa značajno mijenjati. Dakako, svaki voditelj ima svoju viziju i donosi novi zamah, vjetar koja može još više oplemeniti ovaj sjajan projekt. Od samoga sam imenovanja ustrajavao da Igre podignemo na veću razinu. HSK se kao organizator u prvim i drugim Igrama pokazao ozbiljan, profesionalan i kadar organizirati ovakav zahtjevan projekt i sada je

HSK se kao organizator u prvim i drugim Igrama pokazao ozbiljan, profesionalan i kadar organizirati ovakav zahtjevan projekt i sada je vrijeme da se u Igre uključe mnoge institucije



Niko Kovač, izbornik hrvatske nogometne reprezentacije, podržao je Hrvatske svjetske igre u Zagrebu

vrijeme da se u Igre značajnije uključe mnoge sportske, a onda i državne institucije. Iako je prvenstveni cilj Igara druženje, dolazak mladih hrvatskog podrijetla u svoju Domovinu, sportski dio jako je važan. Kada sudac označi početak utakmice, kada adrenalin proradi, onda se katkada zaboravljaju ovi uzvišeni ciljevi. Zato moramo i u ovom sportskom smislu uložiti značajne napore, načiniti takve okvire, pravila, sustav natjecanja i sl., kako bismo otklonili sve možebitne nedoumice. Velik broj nacionalnih institucija, sportskih saveza i pojedinaca koji su se priključili Igrama, osobe koje se sudjelovale u organizaciji svjetskih i europskih prvenstava, zalagali su kvalitete. Imao bih još samo jedan naglasak kao ravnatelj Igara, a u smislu onoga što moramo poboljšati.

To je marketing, promocija Igara u Hrvatskoj i svijetu! Dakle, veća razina ukupne organiziranosti Igara kao državnog projekta, sportska i marketinška, prezentacijska poboljšanja, tri su značajne smjernice koje kao ravnatelj stavljam organizacijskom odboru. Ravnatelj tu ništa ne može sam. Uži pa onda i širi tim koji sada imamo jamac su kvalitete i uspjeha ovogodišnjih Igara!

- Koji je vaš j užu tim s kojim surađujete na realizaciji projekta HSI?

- Utemeljili smo širi tim organizacijskog odbora koji se sada sastoji od pedesetak članova, pojedinaca iz značajnih državnih, kulturnih, znanstvenih i sportskih institucija. Onda slijedi užu tim koji je u izravnoj komunikaciji s ravnateljem Igara i djeluje u Uredu Igara kojega imamo u Vašoj cijenjenoj

kući. Odlično funkcioniramo. U tom je užem timu Mijo Marić iz Njemačke koji je kao predsjednik HSK-a ujedno i predsjednik Organizacijskog odbora, Franjo Pavić iz Njemačke kao sportski direktor Igara koji ima velikog iskustva jer je organizirao prve i druge Igre te je kao uspješan poduzetnik uvijek tu, posebice u logističkom smislu. U velikoj je mjeri opremio naš Ured potrebitom informatičkom i ostalom opremom i na tome mu neizmjereno zahvaljuje-

mo. Tajnica Ureda je Ivona koja samozatajno, vrijedno i jako kvalitetno radi, a tu ste Vi čije novinarsko dugogodišnje iskustvo i znanje obilato koristimo. Kao dugogodišnja ravnateljica Domovinskog sjedišta HSK-a i djelatnica HMI, imate sjajno razrađenu društvenu mrežu suradnika u svijetu kao i u domovinu pa ste nam ključan kamenčić u ovom našem lijepom mozaiku. Ne smijemo zaboraviti naše nacionalne koordinatora koji u svijetu promoviraju Igre, a uskoro ćemo uključiti i studente Zagrebačke škole ekonomije i managementa koji će nam isto tako jako puno pomoći kao volonteri. Za ovakvu organiziranost imamo velike zahvale prema mr. Marinu Knezoviću, ravnatelju HMI koji nam je ustupio prostor za naš Ured pa ovdje imamo odlične uvjete za rad. Tu obavljamo sve naše aktivnosti i sastanke užeg i šireg saziva organizacijskog odbora. Ova naša suradnja koja je ostvarena s Maticom uvelike raduje jer je ogledni primjerak odlične povezanosti izvanomovinske i domovinske Hrvatske. Od samoga početka Vaša kuća i Vaše cijenjeno glasilo Matica prate sve aktivnosti glede Igara i, vjerujemo, mi u HSK-u znamo to vrednovati!

- Koliko očekujete mladih iz iseljeničtva?

- Malo ću se našaliti: Hrvati gdje god živjeli u svijetu i kakve god navike i dobre osobine "pokupili" iz zemalja u kojima žive, imaju valjda onaj genetski definirani kod da za sve imaju vremena. Tako je i ovdje, a ponukani iskustvom iz prvih i drugih Igara, znamo kako ćemo tek zadnjeg dana prijavnog roka znati konačan broj natjecatelja. Ima do-

Utemeljili smo širi tim organizacijskog odbora koji se sada sastoji od pedesetak članova, pojedinaca iz značajnih državnih, kulturnih, znanstvenih i sportskih institucija

ŽELJKO BATARILO, RAVNATELJ HSI 2014.



Željko Batarilo živi u Beču, gdje predaje u nekoliko gimnazija te na jednom fakultetu Bečkog sveučilišta

duše u tome puno i objektivnih razloga. Treba dobro isplanirati dolazak iz udaljenih zemalja i doista nije tako jednostavno. Vjerujemo kako će 1. svibnja kada je zadnji dan prijava, pokazati da će ovogodišnje Igre biti najzastupljenije i po broju zemalja sudionica pa onda i po broju natjecatelja. Dakle, oko 800 do 1.000 natjecatelja iz 40-tak zemalja!

- Tko se prvi prijavio?

- Početkom rujna prošle godine za Igre u Zagrebu prvi se prijavio Kevin Ian Iurisevich, student iz argentinskog Buenos Airesa, a nastupit će u odbojci. Podsjetit ću: prijave se najčešće ostvaruju preko nacionalnih koordinatora, ali mi imamo mogućnost izravnog prijavljivanja putem naše mrežne stranice www.igre-zagreb2014.com

- Kakva je suradnja s koordinatorkama iz zemalja iz kojih sportaši dolaze?

- Suradnja je dobra i ona će se još više intenzivirati što vrijeme bude odmicalo, odnosno približavale se Igre svom početku. Kada nam dođe prijava putem interneta, mi je odmah proslijedujemo nacionalnom koordinatorki koji stupa u kontakt sa zainteresiranim natjecateljima i upozna je ga sa svim pojedinostima. Na žalost, nismo utemeljili koordinatore u svim onim zemljama iz kojih objektivno možemo očekivati natjecatelje i na tome sada puno radimo jer vremena imamo sve manje. Stalo nam je da tamo gdje postoji značajan broj osoba hrvatskog podrijetla, imamo natjecatelje pa i u onim zemljama u kojima nije toliko izraženo hrvatsko izvandomovinstvo dobijemo natjecatelje barem u pojedinačnoj konkurenciji. Od 1. do 4. svibnja imat ćemo u Zagrebu sastanak sa svim nacionalnim koordinatorkama kako bismo ih upoznali sa smještajem

Kada netko pređe tisuće kilometara kako bi možda po prvi put vidio domovinu svojih pradjedova, kao organizatori možemo reći - uspjeli smo

se kazati da Kongres kao organizator Igaru čim objavi kada i gdje se održavaju Igre, ima već prvog dana zajamčenih 500 natjecatelja. To je ogromna vrijednost koja pokazuje veliki autoritet Hrvatskog svjetskog kongresa, a on je bez sumnje izgrađen u dva desetljeća koliko postoji kao organizacija. Bit ću opet ne-skroman pa pitati: koja to organizacija može oduševiti tisuću natjecatelja iz 40-tak zemalja za nekakav projekt? To vidite Kongres ima!

- Ustrojen je i veliki organizacijski odbor HSI, kako ste zadovoljan rezultatima dviju sjednica OO HSI?

- Mi sada u organizacijskom odboru imamo više od pedeset predstavnika državnih, vjerskih, kulturnih i sportskih institucija. Čak kada bi svi oni pristupili Igrama na potpuno deklarativnoj razini (što nije slučaj), mi bismo bili prezadovoljni. Oni nam jako puno pomažu i s pravom su u organizaciji jer bez njih Igre ne bismo mogli načiniti kvalitetnima. Neobično mi je drago što su Igre pokazale i postale pravom poveznicom izvandomovinske i domovinske Hrvatske i što su Igre pokazale u Hrvatskoj vrednovanje hrvatske dijasporne. Igre podupire svojim visokim pokroviteljstvom uvaženi predsjednik dr. Ivo Josipović, zatim Hrvatski sabor, Vlada odnosno Državni ured za Hrvate izvan Republike Hrvatske, Grad Zagreb, Turistička zajednica grada Zagreba, Zagrebačka nadbiskupija, Hrvatska matica iseljenika, Hrvatski olimpijski odbor, Hrvatski nogometni savez, gotovo svi nacionalni sportski savezi, pojedine županije, gradovi i općine.

- Vaš poziv mladima na HSI u Zagreb...

- Da. Spomenuo sam dobri duh Igaru. Mladi su taj duh, zanos, polet. Kada netko pređe tisuće kilometara kako bi možda po prvi put vidio domovinu svojih pradjedova, i ako smo mi kao organizatori bili tome povod - mi smo uspjeli! Neki dan jedna djevojka dođe u naš ured i prijavi se za Igre. Otac joj je Čileanac, a majka Hrvatica. Bila je na prošlim Igrama i reče kako se toga uvijek rado sjeća i da nije bilo Igaru nikada ne bi možda došla u Hrvatsku. Danas ona živi i studira u Hrvatskoj! Ovakvih je primjera jako puno i tako naš cilj ispunjen. Svi ste nam dobrodošli i... neka Igre počnu!

HSK ima svoje nacionalne podružnice u 32 zemlje. To je velika snaga koje čak niti mi u Kongresu katkada nismo svjesni. Zahvaljujući tome mi se i možemo upustiti u ovakav projekt

ZAHNARZTPRAXIS
Dr. Dragan Ramljak

Tübingerstraße 27
70178 Stuttgart

Tel.: 0711 / 640 64 66 Fax: 0711 / 640 64 68 E-Mail: info@dr-ramljak.de

Öffnungszeiten:

Montag	8-13 und 14-18 Uhr	Donnerstag	10-14 und 15-19 Uhr
Dienstag	8-14 Uhr	Freitag	8-13 Uhr
Mittwoch	8-13 und 14-19 Uhr		und nach Vereinbarung

PRESS obavijesti
PREVODITELJSKI ured
Izrada WEB stranica
TISAK u Hrvatskoj

Agencija **mediaZZZ** info@mediazzz.com
www.mediazzz.com

Posjetite i naš portal:
CRODNEVNIK.de

Croatia Wein Matic GmbH

Groß- und Einzelhandel
Import von Weinen, Spirituosen und Lebensmitteln aus Kroatien
Gastronomieservice

Öffnungszeiten:

Mo.- Fr.	9.00 - 18.30 Uhr	Hammerbrookstr. 84
Sa.	9.00 - 15.30 Uhr	20097 Hamburg
Inh.: Matic		fon/fax: 040 - 236 88 391
		mobil: 0173 - 214 53 70
		www.weinimport-croatia.de

INFOHILFE PLUS

Obratite nam se s povjerenjem:

PRIJEVODI - SAVJETOVANJE

Ružica Tadić Tomaz
Königstr. 71/3, 90402 Nürnberg

Tel.: +49 (0) 911-932 58 23
Fax: +49 (0) 911-932 58 24
Mob.: +49 (0) 176-704 58 493
kontakt@infohilfe-plus.de
www.infohilfe-plus.de

Dr. sc. Dr. Refmir Tadžić & Co.

Gesundheitszentrum
Dr. Tadžić & Co.

Fachärzte für Allgemeinmedizin, Innere, Gastroenterologie, Neurologie, Psychiatrie und Nervenheilkunde; Gesundheit- und Ernährungsberatung
Lange Reihe 14
20099 Hamburg

Tel. 040 28006333
Fax. 040 28006335
dr.tadzic@t-online.de

Sprechzeiten
Mo. - Fr.
08:00 - 13.30 Uhr
und 15:00-18.00 Uhr
Di. nach Absprache ab 18:00 bis 20.00 Uhr

Akademische Lehr- und Forschungspraxis:
Universität J.J. Strossmayer Osijek, Universität Hamburg
Akademische Lehrpraxis:
Universität Sammelweis
<http://www.drrefmirtadzic.de>

Wein-Import DABRO

Groß- und Einzelhandelsimporte von Weinen, Spirituosen, Lebensmittel aus Kroatien
Gastronomieservice
Anka und Marko Dabro
www.wein-import-dabro.de
Sternstrasse 67
20357 Hamburg
Telefon 040 / 4 39 58 45
Telefax 040 / 4 39 17 06

SELIDBE
IZ NJEMAČKE U HRVATSKU

M. Mandarić
Schubertstraße 5
72535 Heroldstatt

Fon: 07389 615
Fax: 07389 9085960
Mobil: 0171 3435671

CROATIA-PRESSE.DE

info@croatia-presse.de

ŽIVOTNA PRIČA RASPJEVANE ČASNE SESTRE CRISTINE SCUCCIE IZ ITALIJE

Spremala se postati pjevačica, a onda je rekla Bogu: 'Evo me'

Piše: **Miodrag Vojvodić**, Bitno.net

Nakon krizme udaljila sam se od Crkve i bila sam ljuta na Gospodina. Zanimali su me samo satovi pjevanja i Zabavna akademija u Cataniji

Njezino pjevanje oduševilo je gledatelje diljem svijeta, a video s njezinim nastupom postao je pravi hit. Ipak, uz njezin veličanstveni glas još više oduševljava i nadahnjuje njezina životna priča. Ne tako davno, ova mlada Sicilijanka odbijala je prekriziti se prije jela, govoreći, „zašto bih izgovarala molitvu ako ju ne osjećam“. Njezin je san bio postati pjevačicom.

- Moj glavni cilj bio je ostvariti uspjeh – kaže s. Cristina. A pokušavala ga je ostvariti na sve moguće načine. Prijavljivala se na razne zabavne emisije za mlade talente, prešućujući roditeljima i starijem bratu audicije na koje je odlazila.

- Nakon krizme udaljila sam se od Crkve i bila sam ljuta na Gospodina. Zanimali su me samo satovi pjevanja i Zabavna akademija u Cataniji. Sebe sam vidjela na trgovima i vjenčanjima sa svojim bendom – dodaje s. Cristina.

A onda, početkom 2007. godine započnu promjene. Završivši računovodstvo, zaposlila se u pozivnom centru, istovremeno studirajući na Sveučilištu. Čak se i zaručila, no i dalje nije pronalazila ono što je tražila.

- Neprestano sam tražila odgovore, gledajući kako ništa ne ide onako kako bi trebalo. Jednoga je dana moja majka slušala obraćeničko svjedočanstvo glumice Claudie Koll, koja je upravo tražila glavnu glumicu za mjuzikl o utemeljiteljici uršulinki Svete Obitelji. Bila je to mogućnost iskazati se u plesu i pjevanju. Međutim, lik sestre Rose koju sam glumila i dar njezina života nije mi davao mira – svjedoči s. Cristina.

S početkom priprema za mjuzikl koje su se održavale u Rimu, pokraj generalne kuće sestara uršulinki, započelo je i vrijeme dubokog razmišljanja. „Moraš izbaciti tu Etnu iz sebe“, govorio joj je profesor pjevanja Franco Simone, ni ne sluteći kako je upravo tom slikom najbolje izrazio ono što se događalo u njezinoj nutri.

- Bila sam blokirana. Nisam mogla odlučiti i borila sam se u sebi: nastaviti s Akademijom ili postati časnom? Nakon četiri mjeseca izrekla sam svoj „Evo me!“, poput Samuela. Prijatelji su bili zbuñeni: „Odbacuješ dar koji imaš! Zašto bi

ušla u samostan kad imaš sve mogućnosti za uspjeh?“ – prisjeća se talijanska uršulinka.

Nikakva nagovaranja nisu je mogla ustaviti i „Etna je eksplodirala“. Sa dvadeset godina ušla je u postulatoru u Rimu, a u srpnju 2010. godine započela godinu kušnje i služenja djeci i mladima na ulicama Sao Paola.

- Glazba mi je pomogla ostvariti kontakt s njima, a u pjevanju sam prepoznala svoj način slavljenja Gospodina, potrebu svoje duše i sredstvo kojim mogu doprijeti do srдца – kaže s. Cristina.

Danas, sestra Cristina živi i djeluje u Milanu, te zajedno sa još tri sestre radi u studentskom domu i osnovnoj školi. U župi sv. Leona Velikog animira nedjeljnu Svetu Misu, a djeluje i kao katehista. Na pitanje što za nju predstavlja vjera, raspjevana sestra kaže:

- To je poput tunela. Nakon ulaska sve se čini mračnim, zbuñujućim. Ali na kraju čeka te predivno svjetlo, živa prisutnost koja te grli... Dovoljno je otvoriti se kako bi primili taj dar i ne dopustiti da ga buka uguši. Odgovoriti na Isusov poziv znači pravo oslobođenje: On ne vara!

Nakon nastupa na talent showu Voice of Italy, uslijedili su mnogi komentari, a jedan od njih je i onaj kardinala Gianfranca Ravasija, predsjednika Papinskog vijeća za kulturu, koji je na twitter profilu pohvalio sestrin nastup podsjetivši na riječi Svetog Pisma: „Jedni druge poslušajte – svatko po primljenom daru – kao dobri upravitelji različitih Božjih milosti!“ (1Pt 4, 10).



Rođena je na Siciliji, a služi u Milanu

Sestra Cristina Scuccia pripada redu uršulinki Svete Obitelji. Rođena je na Siciliji, a trenutačno živi u Milanu. Njezinom velikom pasijom, osim naravno Isusa Krista, jest pjevanje, zbog čega se nedavno pojavila na talent showu Voice of Italy i digla na nogu tamošnju javnost svojom izvedbom. Sestra Cristina izvela je pjesmu američke zvijezde Alicie Keys "No One", a u njezinoj izvedbi tekst o posvećenosti ljubavi, kako su primijetili komentatori, dobiva sasvim novo značenje i iz klasične ljubavne pop pjesme pretvara se u odu posvećenosti Bogu. Video njezina nastupa kruži internetom, a momenat kada se članovi žirija okreću sa svojim stolicama prema pozornici i izraz njihova lica kada shvate da je pred njima časna sestra je neponovljiv. "Imam dar i došla sam ga podijeliti s vama", odgovorila je sestra Cristina jednoj od članova žirija, poznatoj pjevačici Rafaeli Carri kada ju je upitala "što radi ovdje". Drugi član žirija, glazbenik koji se odaziva na ime J-AX rekao joj je kako bi, da ju je upoznao kao dječak "redovito išao u crkvu i postao Papa". "Upoznao si me sada", odgovorila mu je sestra, poručujući valjda da za obraćenje nikada nije kasno. Carra ju je upitala što će Vatikan reći kada je vidi u televizijskoj emisiji. "Ne znam. Ali, upravo nam papa Franjo govori da idemo u svijet i evangeliziramo. Da svjedočimo kako Bog ništa ne uzima, nego daruje", rekla je talijanska časna.



UVIJEK VJERNI DOMU



Navijački hit pjevača Brune Bakovića

Podršku hrvatskoj nogometnoj reprezentaciji novom navijačkom pjesmom izrazio je Bruno Baković sa svojim timom. Bruno je ovih dana završio snimanje pjesme za koju tekst i glazbu potpisuje Jozo-Jokan Turudić, a aranžman Josip-Joco Vukoja. Knjižica scenarija za video spot je već pripremljena. Za snimanje i montiranje spota koristit će se najsuvremenija tehnika i tehnologija iz video i filmske produkcije.

Pjesma nije nastala preko noći, ideja se rodila u prošlom desetljeću. Bruno se svaki, pa i najsitniji detalj. Tekst pjesme je karakterističan, nosi poseban poruku i lako se pamti. Melodija je pitka, melodična, i što je jako bitno, brzo ulazi u uho. Bruno je kao nikada

do sada, u tonskom studiju vrhunski otpjevao sve dionice i pjesmu prenio baš onako kako je i zamišljena od strane autora. Josip-Joco Vukoja je uložio veliki trud te napravio jedan vrhunski, vedar, lepršav i dojmljiv aranžman. Pjesma ima dušu, energiju i vrlo jaku navijačku poruku, kazao je Jozo-Jokan Turudić.

Sudeći po prvim reakcijama iz kluba navijača „Uvijek vjerni“, s kojim je u suradnji pjesma i nastala, novi hit će biti rado slušan. Premijerno predstavljanje navijačke pjesme, „Uvijek vjerni domu“ održalo se uoči i nakon prijateljske utakmice nacionalnih reprezentacija Švicarske i Hrvatske, u „Uvijek vjerni“ fan corneru u St. Gallenu. (JIT/crodnevnik.de)

CeBIT 2014: Doviđenja do ožujka sljedeće godine

CeBIT je jedan od vodećih i najvećih sajmova informacijskih i telekomunikacijskih tehnologija u svijetu koji se održava u Hannoveru. "CeBIT 2014. je bio zaslužan za ukupno 25 mlrd EUR investicija u IT, što je apsolutni rekord. Velika Britanija je kao zemlja-partner predstavila izuzetna informatička dostignuća i inovativnost, izjavila je kuća "ProExpo", predstavništvo "Deutsche Messe" Hannover. Sajam je od 10. – 14. ožujka posjetilo oko 210. 000 posjetitelja iz cijelog svijeta, a 3.400 izlagača je predstavilo svoje inovativne informatičke proizvode i usluge. Ovaj najznačajniji međunarodni sajam informatičke opreme posjetili su i predstavnici Hrvatske gospodarske komore iz Zagreba. Idući CeBIT bit će održan od 16. do 20. ožujka 2015. (croex)



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969



Valamar Club Tamaris 4*, Poreč



Pripremite se za čaroban obiteljski odmor u Istri

Sa svojom blagom mediteranskom klimom, borovim šumama, čarobnim brežuljcima i povrhu svega odličnim izborom aktivnosti za sve uzraste, Istra je uvijek bila među najtraženijim destinacijama za obiteljski odmor tijekom cijele godine.

Uz prirodne ljepote, Istra je poznata i po raznovrsnoj ponudi smještaja, u čemu prednjači najveća turistička grupacija u Hrvatskoj – **Valamar Hotels & Resorts**. Svojim izborom hotela, apartmanskim naseljima i mobilnih kućica u kampovima na izvrsnim lokacijama tik uz more i mnoštvom sadržaja ispunit će očekivanja svih članova vaše obitelji.

Valamar obiteljski hoteli i apartmani imaju i Maro zvjezdice kojima jamče širok raspon aktivnosti i programa za djecu svih uzrasta. Jedan takav resort koji nudi bezbroj mogućnosti za obitelj jest i **Valamar Club Tamaris**. Uz Club hotel, resort nudi mogućnost smještaja u vilama, obiteljskim apartmanima i sobama Casa Palma i Casa Agava te u vili svjetioniku. Sve smještajne jedinice nalaze se na zelenom poluotoku Lanterna kraj Poreča, uz prekrasne plaže svih vrsta.

Obitelji koje pažnju posvećuju zaštiti okoliša posebno će uživati u svojem odmoru na ovom poluotoku, s obzirom na to da je upravo Valamar jedan od dobitnika ovogodišnjeg Greenovation priznanja zahvaljujući inovativnim rješenjima u području zaštite okoliša koja su implementirana duž cijelog poluotoka Lanterna.

Okružen s gotovo pet kilometara čistih plaža, Valamar Club Tamaris nudi all inclusive light uslugu, odličan show-cooking restoran, pregršt sportskih aktivnosti uključujući i sportove na vodi i zabavne programe što svim članovima obitelji omogućuje da svoje vrijeme provedu uživajući u najdražim aktivnostima i tako kreiraju svoj savršeni odmor.

Bez obzira na to u koje doba godine odlučite posjetiti Istru, sigurni smo da će nadmašiti sva vaša očekivanja. Sve što vam preostaje jest osloboditi svoj prepuni raspored, spakirati kovčege i provjeriti zašto svjetski mediji upravo Istru nazivaju "novom Toskanom".

Posebna ponuda! Plati odmah i uštedi (-10%)

Rezervirajte odmah svoj odmor između
12.04. i 13.10.2014. i 10% popusta bit će
uključeno u cijenu.

Uvjeti rezerviranja: rezerviranje najmanje 30 dana prije dolaska, plaćanje punog iznosa u trenutku rezerviranja, rezervacija je nepovratna, nemoguće ju je otkazati ili mijenjati.



Casa Palma Grand Family Suite | Valamar Club Tamaris 4*, Poreč

www.valamar.com



VALAMAR
HOTELS & RESORTS

Dobro došli u Valamar

Istra, Dubrovnik, otok Krk



Valamar Bellevue Hotel & Residence 4*, Rabac



Valamar Club Dubrovnik 3*, Dubrovnik



Valamar Villa Parentino 4*, Poreč

Uz Valamar hotele i ljetovališta svaki dan vašeg odmora savršen je dan. Uživajte u vrhunskoj usluzi 29 hotela i apartmana od 2* do 5* koji su smješteni prvi red do mora u poznatim turističkim središtima na jadranskoj obali. Sa mnoštvom sadržaja za sve uzraste, vrhunskom gastronomskom ponudom, širokim izborom sportskih aktivnosti i odličnim smještajnim objektima, Valamar je vaša destinacija za odmor tijekom cijele godine.

www.valamar.com

DAN MATERINSKOG JEZIKA



“Šaljive narodne priče” u hrvatskoj župi u Münchenu

Često se čuje izreka: Koliko jezika znaš, toliko i vrijediš, a nije niti potrebno naglašavati koliko je bogatstvo u 21. stoljeću poznavati i govoriti što je više jezika moguće. Ali, najveća vrijednost i najveće bogatstvo jeste poznavati, govoriti i njegovati materinski jezik.

Govor kojega prvoga čujemo je govor i riječ majke i upravo taj jezik treba najviše njegovati, čuvati i govoriti ga. A kako bolje obilježiti Međunarodni dan materinskog jezika, nego poslušati i pogledati predstavu na materinskom jeziku. Koordinacija Bavarska imala je nevjerojatnu čast i zadovoljstvo ugostiti Dječje kazalište „Smješko“ iz Zagreba s predstavom „Šaljive narodne priče“ u Hrvatskoj katoličkoj župi u Münchenu. Glumačka ekipa, koju su sačinjavali Ivana Boban, Frano Mašković i Hrvoje Zalar, sjajnom je izvedbom oduševila posjetitelje. Predstava je na duhovit i razigran način prikazala narodne priče, pjesme i igre iz različitih dijelova Lijepa naše, koje se generacijama prenose i koje u sebi čuvaju svu ljepotu svih naših zavičajnih govora. Dje-



ca, učenici su imali jedinstvenu priliku upoznati i čuti sve zavičajne govore, pjesme, igre, nošnje iz cijele Hrvatske, a roditelji, bake i djedovi prisjetiti se priča i pjesama, koje su čuli od svojih baka i djedova i koje se već generacijama prenose s koljena na koljeno. Predstava je velike i male, povel na predivno putovanje kroz sve dijelove Hrvatske.

„Šaljive narodne priče“ su na razigran i zabavan način uprizorile ljepotu materinog jezika, zavičajnih govora, ali i ljepotu folkloru i tradicionalne kulture i običaja iz svih dijelova Hrvatske. Predstava koju režijski potpisu-

je Swy Skup dosad je izvođena u Hrvatskoj, Austriji, Australiji te Bosni i Hercegovini, a nastupi u Stuttgartu u Münchenu prva su gostovanja realizirana u Njemačkoj.

Ovom prigodom želimo se zahvaliti fra Borisu Čariću što nam je i ovog puta „otvorio vrata“ HKŽ, Kristijanu Žarkoviću iz Generalnog konzulata RH u Münchenu, roditeljima koji su pomogli u organizaciji i realizaciji ovog projekta i glumcima na odličnoj predstavi.

Učiteljica **Martina Ivančević**
i koordinatorka **Kristina Krznar**

IZABRAN NOVI RAVNATELJ HRVATSKE INOZEMNE PASTVE

Fra Josipa Bebića naslijedio je velečasni dr. Tomislav Markić



FOTOGRAFIE: IKA

Novi raspored dužnosti

Između ostalog, provincijski defintorij je iznio sljedeće prijedloge donio sljedeće odluke: fra Nedjeljko Knezović - predložen je za upravitelja župa Drašnice i Igrane; fra Josip Bebić - predložen je za voditelja u misiji Bietigheim-Bissingen; fra Petar Čirko - predložen je za voditelja u misiji Düsseldorf; fra Damjan Čovo - predložen je za kapelana časnih sestara u Münchenu; fra Frano Čugura - predložen je za voditelja u misiji Berlin; fra Josip Kulović - predložen je za voditelja u misiji Esslingen; fra Frano Milanović - predložen je za dušobrižnika u misiji Stuttgart-BC; fra Berislav Nikić - povratak u Provinciju; fra Ante Jurić - povratak u Provinciju; fra Žarko Maretić - rezidencija u Šibeniku na Šubičevcu; fra Stipe Nimac - imenovan je, u ime provincija OFM, područnim duhovnim asistentom za OFS.

Nakon izvješća o aktualnom stanju Katoličke Crkve i društva u Bosni i Hercegovini, izražena je zabrinutost zbog nejednakopravnosti Hrvata s druga dva naroda te istaknuta potreba rada na svim razinama da svaki narod i svaki čovjek u svakom dijelu Bosne i Hercegovine ima jednaka prava.

Nakon izvješća o aktualnom stanju Katoličke Crkve i društva u Bosni i Hercegovini, izražena je zabrinutost zbog nejednakopravnosti Hrvata s druga dva naroda te istaknuta potreba rada na svim razinama da svaki narod i svaki čovjek u svakom dijelu Bosne i Hercegovine ima jednaka prava.

Biskupi Hrvatske biskupske konferencije ponovno su izrazili bratsku blizinu i potporu svojoj braći u biskupstvu u BiH u svim njihovim brigama i strepnjama za budućnost katoličke populacije, a preko njih svima članovima njihovih biskupijskih zajednica u BiH.

Zajednički su razmišljali i o pokretanju novih inicijativa učinkovitije potpore što bi, između ostalog, uključivalo i bolju međusobnu povezanost i ispomaganje svećenika, župa i dekanata, posebno u pograničnim područjima.

Nakon izvješća o aktualnom stanju Katoličke Crkve i društva u Bosni i Hercegovini, izražena je zabrinutost zbog nejednakopravnosti Hrvata s druga dva naroda te istaknuta potreba rada na svim razinama da svaki narod i svaki čovjek u svakom dijelu Bosne i Hercegovine ima jednaka prava.

Nakon izvješća o aktualnom stanju Katoličke Crkve i društva u Bosni i Hercegovini, izražena je zabrinutost zbog nejednakopravnosti Hrvata s druga dva naroda te istaknuta potreba rada na svim razinama da svaki narod i svaki čovjek u svakom dijelu Bosne i Hercegovine ima jednaka prava.

Posebnu pozornost biskupi su i ovaj put posvetili hrvatskoj inozemnoj pastvi i traženju najboljeg načina da se, unatoč potrebama u vlastitim biskupijama, odgovori na opravdane duhovne potrebe Hrvata katolika širom svijeta.

ta. Saslušali su izvješća te dali potrebne smjernice Ravnateljstvu dušobrižništva za Hrvate u inozemstvu.

Zahvalili su ravnatelju fra Josipu Bebiću, članu Franjevačke provincije Presvetog Otkupitelja - Split, za njegovo neumorno zauzimanje i suradnju s hr-

vatskom inozemnom pastvom te prihvatili njegove razloge zbog kojih od ljeta 2014. godine neće moći obavljati tu službu.

Također su odlučili da ga na toj službi naslijedi svećenik Zagrebačke nadbiskupije dr. Tomislav Markić, ravnatelj Nadbiskupijskoga pastoralnog instituta u Zagrebu.

I ovom prigodom biskupi su izrazili zahvalnost brojnim svećenicima, redovnicima, redovnicama i drugim pastoralnim djelatnicima koji skrbe za Hrvate katolike širom svijeta. Tijekom razmatranja pojedinih pitanja na liturgijskom planu, biskupi su se složili da je važno zajedničko usuglašeno i koordinirano djelovanje kada je riječ o unošenju hrvatskih blaženika u dva nacionalna kalendara, pojedinim izdanjima vezanim uz liturgiju o čemu će brigu voditi i davati zajedničke prijedloge predsjednik Biskupske komisije za liturgiju HBK i predsjednik Vijeća za liturgiju BK BiH.

Biskupi su saslušali i izvješće o radu Komisije HBK i BK BiH za Hrvatski martirologij. Upoznati su i s prijedlogom metodologije rada na popisu žrtava II. svjetskog rata i poraća, a dali su i svoje smjernice za neke konkretne prijedloge.

Biskupi su primili na znanje i pisano izvješće o aktivnostima Papinskih misijskih djela u RH i u BiH koja su poveznica s 90 hrvatskih misionara i misionarki u 28 zemalja svijeta i animatori misijske svijesti među vjernicima u Republici Hrvatskoj i u Bosni i Hercegovini.

IKA

Istaknuta potreba da svaki narod i svaki čovjek u BiH ima jednaka prava. Razgovaralo se o Tjednu solidarnosti, a posebna pozornost posvećena je hrvatskoj inozemnoj pastvi



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

KAKO I NA KOJI NAČIN DJELUJE DOM DUHOVNE POMOĆI MILOSRDNIH SESTARA SV. KRIŽA U ĐAKOVU



Pomažemo osobama s invaliditetom

Piše:
Marina Stojak

Dom duhovne pomoći Milosrdnih sestara sv. Križa u Đakovu, otvoren je 1996. prvenstveno za duhovnu pomoć stradalnicima rata, a kasnije je postao utočište za sve ljude u bilo kakvoj nevolji. U Domu se okupljaju osobe s invaliditetom i osobe posebnim potrebama, njihovi roditelji, prijatelji i volonteri.

Izrađuju razne predmete

Tijekom svih ovih godina program se proširivao i dopunjavao novim aktivnostima. Sve veći broj osoba se uključivao u rad po skupinama, u Domu vlada pozitivno obiteljsko ozračje, koje

pomaže da se jednostavno osjećate kao kod kuće. Današnje aktivnosti Doma su brojne: pomoć i radionice za roditelje i djecu, druženja, nabavka raznih pomagala, knjiga, igračaka...

- I ove godine pripremamo terapijske vježbe: radionicu sv. Josipa na koju smo jako ponosni i dnevni boravak za potporu mentalnog i psihičkog zdravlja mladih pod nazivom Grupa prijateljstva. Cilj nam je okupiti osobe s po-

teškoćama u razvoju, kao i s drugim raznim psihičkim problemima, kako bi ovdje u obiteljskom ozračju njegovali vrednote od kojih se živi, a to je: doživljaj vlastite vrijednosti kroz rad i molitvu, druženje i izgrađivanje osjećaja za druge.

Naši susreti odvijaju se više puta tjedno od 10 do 17 sati. Uz pomoć s. Marije Klare Klarić, radnog terapeuta, mladi uče raditi ono što znaju i mogu. Tako

najčešće zajedno izrađujemo razne pobožne predmete (narukvice, krunice, plastificirane sličice i sl.), radimo u vrtu, brinemo o kući - kaže s. Rastislava Ralbovsky, voditeljica Doma duhovne pomoći u Đakovu.

- Program je tijekom godine raznolik i bogat. Osim tjednih susreta, organiziraju se i veliki susreti na regionalnoj razini za Božić, Uskrs, sv. Nikolu, Svijećnicu kao i za blagdan međunarodnog pokreta Vjera i Svjetlo, te blagdan sv. Josipa, zaštitnika naše radionice. Idemo na izlete, hodočašća, posjećujemo korisnike Dnevnog boravka za starije i osamljene u Centru Amadea, naše bolesne sestre na bolesničkom odjeljenju, a i pojedine obitelji. I drugi posjećuju nas, kako „veliki“ (nadbiskup, župan) tako i „mali“

(animatori za mlade, volonteri). Ono što sve njih iznenađuje je sjajno ozračje radosti, pjesme i plesa (to osobito volimo uz naše slavonske tamburice ili harmoniku). To je pozitivan „šok“ za posjetitelje. Unatoč izvanjske nemoći, bijede, ograničenosti i poteškoća raznih vrsta - u našem Domu prevladava ljubav, radost i međusobna povezanost! Tako se događa da oni koji dođu s nakanom da nešto daju, uoče kako, zapravo, oni sami puno više primaju od osoba s invaliditetom - dodaje s. Rastislava Ralbovsky, voditeljica Doma duhovne pomoći.

Postali velika duhovna obitelj

No, u tom košmaru briga ako upitate bilo koga u Domu što mu je najvažnije, dobit ćete jednostavan odgovor: izgrad-

nja prijateljstva, ozračja vedrine i smirenog rada. Svaki susret započinje molitvom u kapeli, gdje se izmjenjuje pjesma i njihove spontane nakane, koje su uvijek iskrene i dirljive.

- To je izvor našeg dugogodišnjeg rasta na duhovnom planu i u međuljudskim odnosima. Postali smo velika duhovna obitelj! Kao i svaka obitelj i mi rastemo i naše se potrebe umnožavaju.

ju. Od početka se oslanjamo na Božju providnost, i ona nas do sada nije napustila. Ne običavamo pružati prazne ruke i prositi milostinju. Nama je puno ljepše i osjećamo se vrijednima kad pružamo plodove našeg marljivog rada na prodajnim izložbama, ili na koji drugi način, a nakon toga molimo za dobrovoljni prilog. Zahvalni smo za darove svake vrste: namirnice za prehranu, higijenske potrepštine, materijal za radionicu, financije za prijevoz i održavanje vozila itd. Mnogim roditeljima zbog socijalne ugroženosti potrebna je i materijalna i financijska pomoć. Kao velika duhovna obitelj brinemo jedni za druge i kad dobijemo pomoć, dajemo prvenstvo najpotrebnijima - kaže s. Marija Klara Klarić, radni terapeuta.

Kako možete pomoći Domu

Doprinosi se može poslati na žiro račun Samostana Milosrdnih sestara sv. Križa, s naznakom: za osobe s invaliditetom.
Podaci: Kontoinhaber: **SAMOSTAN MILOSRDNE SESTRE SV. KRIŽA, K. TOMISLAVA 22, 31400 ĐAKOVO (Kroatien)**
Kontonummer: **703000-711627**
SWIFT- Code **PBZGHR2X**
IBAN : **HR75 2340 0091 1101 3933 8**
Bankname: **PRIVREDNA BANKA ZAGREB**
Bankadresse, **Račkoga 6, HR KROATIEN**



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

NA KRAJU DVODNEVNOG ZASJEDANJA BISKUPA BK BiH U MOSTARU

Pozvali Hrvate u BiH na zajedništvo



Biskupi Biskupske konferencije Bosne i Hercegovine održali su, 20. i 21. ožujka 2014. u Biskupskom ordinarijatu u Mostaru svoje 60. redovno zasjedanje pod predsjedanjem biskupa banjolučkog mons. dr. Franje Komarice, predsjednika BK BiH. Na zasjedanju su sudjelovali svi članovi Biskupske konferencije BiH te biskupi delegati: Hrvatske biskupske konferencije mons. Nikola Kekić, biskup križevački, Međunarodne biskupske konferencije sv. Ćirila i Metoda mons. Ivan Penzeš, biskup subotički, i Albanske biskupske konfe-

rencije mons. Lucjan Avgustini, biskup iz Sape.

Tijekom zasjedanja s biskupima se susreo apostolski nuncij u Bosni i Hercegovini nadbiskup Luigi Pezzuto, kao Papin predstavnik. Izrazio je svoju bratstvu blizinu s biskupima i njihovim mjesnim Crkvama.

Biskupi su sa zahvalnošću primili najavu biskupa Kekića da će katolici i drugi ljudi dobre volje i otvorena srca u Hrvatskoj tijekom Tjedna solidarnosti s Crkvom i ljudima u Bosni i Hercegovini sljedeće nedjelje moliti za Katoličku Crkvu u Bosni i Hercegovini i očito-

vati solidarnost s njezinim materijalnim potrebama.

Obradovani su da je po prvi put na njihovom zasjedanju sudjelovao i biskup Penzeš koji ih je izvijestio o stanju u Međunarodnoj biskupskoj konferenciji koja obuhvaća četiri zemlje kao i o stanju u Subotičkoj biskupiji u kojoj i danas živi nemali broj Hrvata davno doseljenih s prostora Bosne i Hercegovine. S osobitim zanimanjem saslušali su izvješće o stanju Crkve u Albaniji koja, nakon više desetljeća progona, izlazi iz katakomba. Izrazili su svoju blizinu i solidarnost s tom svjedočkom Crkvom.

Nepravdo ustrojstvo BiH

Osvrćući se na aktualne socio-političke prilike, biskupi ponovno pozivaju predstavnike međunarodne zajednice i legitimne predstavnike domaće vlasti u Bosni i Hercegovini da se odvaž-

na uređenje ove zemlje na temelju načela pravde i demokracije. Upravo aktualno stanje bjelodano pokazuje kako daytonsko nepravdo i neodrživo političko teritorijalno rješenje gura ovu zemlju u sve dublju krizu i da je, kako to, na žalost, i mnogi drugi konačno uviđaju, nužna njegova promjena. Biskupi drže da ta promjena, ako želi donijeti poboljšanje, treba osigurati isti teritorijalno-politički status za sva tri konstitutivna naroda i poštivanje ljudskih i građanskih prava svim stanovnicima ove zemlje na svakom njezinom dijelu. Samo tako će se ispraviti ozakonjena nepravda i otvoriti mogućnost normalizacije i procesa euroatlantskih integracija. Ohrabruju i podupiru sve katolike i sve druge stanovnike Bosne i Hercegovine koji, unatoč poteškoćama, ostaju na prostorima gdje su manje brojni. U isto vrijeme, potiču sve da se još više odupiru moralnom zlu koje kulturu ži-

Upravo aktualno stanje bjelodano pokazuje kako daytonsko nepravdo i neodrživo političko teritorijalno rješenje gura ovu zemlju u sve dublju krizu i da je nužna njegova promjena

vota pretvara u kulturu smrti. Podsjećaju da vlasti i režimi prolaze, ali da ostaje ono što je utemeljeno na ljubavi prema Bogu i čovjeku. Biskupi su saslušali izvješća svih Komisija i Vijeća te Tajništva i Katoličke tiskovne agencije Biskupske konferencije BiH. Dali su potrebne smjernice za njihov rad. Sadašnjeg generalnog tajnika izabrali su na novi petogodišnji mandat.

Spomen ploča u Svetoj Zemlji

Saslušavši izvješće o radu Papinskih misijskih djela u BiH, izrazili su zahval-

nost nacionalnom i dijecezanskim ravnateljima za njihov trud. Potiču župnike i voditelje crkvenih odgojnih ustanova da u svoje zajednice pozivaju ravnatelje i misionare u danima njihova boravka u domovini kako bi se budio misijski duh i kako bi misionari i oni kojima oni služe trajno osjećali potporu domovinske Crkve. Biskupi su prihvatili i podržali prijedlog Nacionalnog vijeća PMD BiH da se nova misijska akcija, koja će se od srpnja 2014. godine provoditi na području cijele BiH, namijeni kao pomoć Misiji Dakawa, u biskupiji Morogoro u

Tanzaniji, gdje djeluju dvojica hrvatskih misionara, don Nikola Sarić i don Dražen Klapež. Biskupi se raduju skorom hodočašću Hrvata katolika iz Bosne i Hercegovine i Hrvatske u Svetu Zemlju gdje će slaviti Misu u crkvi svih naroda na Maslinskoj gori i postavili spomen-ploču Hrvatima katolicima iz Sarajeva koji su 1681. godine kupili dio Maslinskoga vrta, mjesto Muke Isusa Krista, i poklonili ga tamošnjoj franjevačkoj zajednici. Također se raduju da se veliki broj mladih iz Bosne i Hercegovine odazvao na Susret hrvatske katoličke mladeži u Du-

brovniku. U okviru zasjedanja, 20. ožujka u Hrvatskom domu Herceg Stjepan Kosača predstavljan je dokument BK BiH pod naslovom „Politika po mjeri čovjeka - moralne vrijednosti i načela kao temelj političkog djelovanja prema socijalnom nauku Katoličke Crkve“. Biskupi su slavili Euharistiju, 19. ožujka u katedrali Marije Majke Crkve u Mostaru na svetkovinu sv. Josipa, zaštitnika Mostarsko-duvanjske biskupije. Predsjedao je nadbiskup metropolit vrhbosanski kardinal Vinko Puljić, a propovijedao biskup Avgustini. **B.K.**





SREDNJA DALMACIJA
Turistička zajednica
Splitsko-dalmatinske županije

Srce Jadrana

Prilaz braće Kaliterna 10/1, 21000 Split, Hrvatska
tel/fax: +385 (0)21 490 032, 490 033, 490 036











www.dalmatia.hr info@dalmatia.hr

Biskupi Biskupske konferencije BiH ohrabruju i podupiru sve katolike i sve druge stanovnike Bosne i Hercegovine koji, unatoč poteškoćama, ostaju na prostorima gdje su manje brojni

U PROSTORIJAMA MATICE U ZAGREBU PREDSTAVLJEN ZBORNİK DIDOV SAN



FOTOGRAFIJE: WWW.PILAR.HR

FOTOGRAFIJE: WWW.BISKUPIJA-SISAK.HR

Banac: Hrvatska politička emigracija trajni je podsjetnik na narav komunističkog režima

Institut društvenih znanosti Ivo Pilar i Institut za etnologiju i folkloristiku organizirali su predstavljanje zbornika *Didov san*, transgranična iskustva hrvatskih iseljenika koje se održalo 12. ožujka 2014. u Velikoj dvorani Matice hrvatske u Zagrebu. Zbornik su uredile Jasna Čapo, Caroline Hornstein Tomić i Katica Jurčević a predstavili su ga Ivo Banac, Branko Salaj i Ivan Rogić.

Zbornik prezentira heterogene perspektive i poglede na iseljeništvu i povratak, kako autora analitičkih priloga

tako i samih iseljenika. Teži osloboditi hrvatsko iseljeništvu, napose ono koje je realiziralo povratak, sjena povijesti obilježenih prešućenim mjestima hrvatske iseljeničke tematike i negativnom retorikom o "neprijateljskoj emigraciji".

„Hrvatska politička emigracija, koliko god napadana i osporavana, trajni je podsjetnik na narav komunističkog režima“, rekao je povjesničar Ivo Banac na predstavljanju zbornika *Didov san*.

Banac je pročitao prisutnima dio objavljenog teksta novinara Ante Tomića, naslova „Tito još nije umro. Ba-

rem ne u Australiji“, Tomić je u tekstu komentirao dolazak premijera Milaonovića u Australiju i održane prosvjedne skupove australskih Hrvata koji su prosvjedovali protiv njega. Banac dao svoj osvrt: „Doista, nacija koja se preko jednog svog književnika odriče do 7 milijuna ljudi, ne može postojati. Ona boluje od patološke samodestrukcije, njezina znanost ne odražava, nego zapravo destruiira. Možda je to jedan od razloga zašto moramo porađiti na deideologizaciji naše znanosti, naših nastavnih ustanova, naše akademske zajednice.“

Diplomat Branko Salaj govorio je o problemu stigmatizacije koju je definirao kao dijagnozu psihičke bolesti i negativno obilježavanje osobe zbog njezine bolesti. „Problem stigmatizacije možemo gledati iz dva kuta, jedan je kut onoga koji stigmatizira, a drugi je



Pozivamo Vas na predstavljanje zbornika

DIDOV SAN Transgranična iskustva hrvatskih iseljenika

Urednice:
Jasna Čapo, Caroline Hornstein Tomić i Katica Jurčević

Knjigu će predstaviti Ivo Banac, Branko Salaj i Ivan Rogić u Velikoj dvorani Matice hrvatske, Matičina 2 – Strossmayerov trg 4. 12. 3. 2014. u 18h

Zbornik prezentira heterogene perspektive i poglede na iseljeništvu i povratak, kako autora analitičkih priloga tako i samih iseljenika. Teži osloboditi hrvatsko iseljeništvu, napose ono koje je realiziralo povratak, sjena povijesti obilježenih prešućenim mjestima hrvatske iseljeničke tematike i negativnom retorikom o "neprijateljskoj emigraciji".

IZ OBLASTI
ETNOLOGIJE I
FOLKLORISTIKE
INSTITUT DRUŠTVENIH ZNANOSTI
IVO PILAR

onoga koji stigmatizira. Čini mi se da je prvi kut gledanja naročito zanimljiv jer postavlja pitanje u kakvom mi to društvu živimo i tko je tom društvu, barem njegovim javnim izrazima, dao pravo da stigmatizira jedan veliki segment nacije“, rekao je Salaj.

Zbornikom *Didov san*, podnaslova *Transgranična iskustva hrvatskih iseljenika*, objedinjene su različite perspektive i pogledi na iseljeništvu i povratak.

Zbornik je posvećen svim hrvatskim iseljenicima i njihovim potomcima koji su sanjali povratak, a sociolog Ivan Rogić osvrnuo se na posvetu.

„Zgodna je posveta, moram priznati da me je malo takla kad sam čitao. Već ovdje počinje jedna priča o tome kako je uopće moguće da se jedan san prenosi generacijski, počevši s djedom koji je otišao, a potom se šireći i prenoseći kao obiteljski san“, rekao je Rogić.

(Matica/(narod.hr))

BISKUP VLADO KOŠIĆ Zbog čega je čitava nacija u nekom stanju beznada?



Sisački biskup Vlado Košić predvodio je u sisačkoj katedrali svečano misno slavlje za Domovinu, na kojemu su sudjelovali i sudionici kolokvija „Za budućnost Hrvatske“. U propovijedi rekao je kako su Hrvati svoju neovisnost željeli vratiti 8 stoljeća, te je podsjetio na tešku cijenu koja je plaćena za tu neovisnost u Domovinskom ratu.

„Danas dvadeset godina poslije ponovno smo u velikim problemima, te se čitava nacija nalazi u nekom stanju beznada, kao da smo zalutali na neki slijepi kolosijek. To se vidi u sve većoj apatiji, u odlasku mladih školovanih ljudi iz domovine, drastični pad rođenja djece, odgađanje mladih u stupanje u brak, velika nezaposlenost, neorganiziranost u sustavu zapošljavanja gdje je bitno imati vezu s vladajućom, bilo državnom bilo lokalnom političkom elitom, što sve rađa nezadovoljstvom i gotovo beznadem - rekao je Košić, a prenosi novi portal narod.hr.

„Zemlja nije provela lustraciju, sinovi udbaša i najgorih zločinaca – koje je sustav nastoji pod svaku cijenu zaštititi, riskirajući i najbolja postignuća hrvatske države, tj. članstvo u EU, i dalje raspoređeni na najvažnije političke i gospodarske položaje vladaju zemljom i zavode narod, da smo

do te mjere izlučivani da i mnogi naši ljudi više ne vjeruju u budućnost Hrvatske. Kao da nas je uhvatila u zamku neka naša zla kob, te ne znamo izići iz tog zagrljaja koji nas lomi, ne samo fizički, nego i duhovno. Kao da je ponos postao sramota, a sramota ponos. Kao da se laž zakraljila i caruje, a istinu nije moguće nigdje nazrijeti niti vidjeti - upozorio je biskup Košić.

U potrazi za uzrocima sadašnjeg stanja Košić je rekao kako je „očito, osim plemenitih namjera mnogih domoljuba, prije svega branitelja i tihih molitelja bilo i onih koji Hrvatsku nisu ni željeli“, onih koji su gledali vlastite interese ispred nacionalnih; koji su otimali, uništavali nacionalna bogatstva – ostvarivši tako privilegije za sebe i osiromašivši istovremeno veliki broj ljudi. Rekao je kako su odgovorni i „neistinoljubivi političari“ i oni političare „koji se klanjaju onima koji su razarali našu zemlju“ bez da traže ikakvu ratnu odštetu; poštovanje granica; odricanje od njihove „totalitarne ideološke matrice“.

Spomenuo je i ulogu medija koji šire „netrpeljivost prema domoljublju“ dok „istovremeno lijeve totalitariste uzdižu u nebo praštajući im stravične zločine“.

(narod.hr)

POGREBNO PAVIĆ
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)

FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56

POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.

DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

ZAŠTO ČESTO MORAMO UPOTREBLJAVATI KLAIĆEV RIJEČNIK STRANIH RIJEČI

Trebamo poštivati i njegovati svoj jezik, a ne iz taštine prisvajati tuđice

Nedavno pročitavi članak gdje pisac navodi pomoć Klaićeva "Rječnik stranih riječi" potaknulo me napisati ovo zapažanje. Nakon stoljetnoga pokušaja zatiranja hrvatskoga jezika, pogotovo u bivšem sustavu, sve se više umjesto hrvatskih riječi prekomjerno i nepotrebno rabe strane riječi, odnosno tuđice. Zbog toga i osobno često moram tražiti prijevod u Klaićevu rječniku.

Izbjegavati tuđice

Pogotovo vodeći ljudi u Hrvatskoj kao saborski zastupnici, djelomično izvjestitelji javnog priopćenja i visokobrazovani stručnjaci raznih zanimanja prednjače u tome. Ponekad se čini kao da se saborski zastupnici natječu za tuđice kako bi odali što veću stručnost i znanje. Krši se osnovno jezikoslovno pravilo: "Tuđe riječi treba upotrebljavati samo onda kad za pojmove koji se njima označuju nemamo dobrih zamjena u vlastitome jeziku".

Mislim dolazi do nepotrebna go-

milanja tuđica za koje postoji hrvatski izraz. Primjerice, koristi se ideologija umjesto svjetonazor, liderstvo umjesto vodstvo, rejting umjesto procjena ili vjerodostojnost, kontradikcija umjesto proturječje, presija umjesto pritisak, represija umjesto suzbijanje, specifičnost umjesto osobitost ili posebnost. Ponekad se koristi tuđa i hrvatska riječ s istim značenjem (istoznačnice) u jednoj rečenici. Umjesto obogaćivanje hrvatskoga jezika, to je otuđivanje jer dolazi do međusobnoga nerazumijevanja zbog uporabe tuđica, izvedbe tuđica i daljnje izvedbe izvedbenih tuđica i gomilanju nikad kraja. S time se istovremeno nagrdjuje materinski i strani jezik. Nekad se rabe tuđice čije značenje nije ono što se želi izraziti pa to dodatno zbunjuje. Iako sam svjestan teško prihvatljivoga zanovijetanja o hrvatskome jeziku, nadam se ostatku strpljenja i neka se pročita još ova povjesna činjenica.

Zanimljivo pitanje bilo bi je li itko stanovnik ili državljani planine u Bugarskoj? Unatoč mogućem čuđenju ovakvim pitanjem zadivljujuće je koli-

ko se ljudi osjećaju njoj privrženi do danas. Pitajući uvjereni tom pripadnošću za veličinu takozvane zemljopisne ili uljudbene zajednice, dobijem toliko različitih odgovora koliko ispitanika. Kod nekih ispitanika Hrvatska je unutar, a kod nekih izvan te zajednice.

Što je to Balkan?

Planina koja za neke označava bilo kakvu nepostojeću zajednicu i na koju većina nije ni pristupila zove se Balkan, kojoj su ime dali Turci nakon osvajanja. Kasnije su Europljani preuzeli taj naziv za zemlje jugoistočne Europe pod turskom vladavinom. S vremenom taj naziv postao je zamjena za opis i oznaku stanovnika s toga područja u neodgovornosti, nedosljednosti i nepovjerljivosti. Vrijeme je napokon sazrijeti u većem poštivanju i njegovanju materinskog jezika kao bitne sastavnice hrvatske uljudbe. Poštivanjem samih sebe i svoje uljudbe dokazali bismo svoju nepripadnost nepostojećoj trećerazrednoj zajednici. Poštivanjem treba zaslužiti Lijepu Našu!



ODRŽANA LIČKA VEČER U GERLINGENU Večer za pamćenje iseljenih Ličana

U Gerlingenu nedaleko Stuttgarta, u dvorani Stadthalle održana je tradicionalna lička večer. Gosti večeri su bili Zlatko Pejaković i glazbena skupina Romantic iz Zagreba, koji su goste iz Domovine, Švicarske, Nizozemske, Austrije oduševili pjesmama "Pjevaj mi, pjevaj sokole", "Preko Kapele", "Brinje moje", "Ako odem prijatelji", "Nisam te zaboravio"... Goste i uzvanike je pozdravio generalni konzul u Stuttgartu

Slavko Novokmet. Svojim nastupom oduševili su i folklorasi iz folklornog društva "Ruža" iz Filderstadta. Za odličnu atmosferu pobrinuli su se i glazbena skupina Dinastija band iz Stuttgarta, harmonikaš Anto Filipović i solo pjevačica Sanda Meštrović. Tu su večer prikupljena i novčana sredstva za potrebitu obitelj iz Brinja. Bila je to još jedna veličanstvena večer koju će iseljeni Ličani još dugo prepričavati. (Z. Duzbaba)



U BERLINU PROF. DR. DRAGAN PRIMORAC PRIMIO NAGRADU ZA BOLNICU

Njemačka nagrada hrvatskoj bolnici Sveta Katarina za izvrsnost

Na svečanosti koja je organizirana u Berlinu Specijalnoj bolnici za ortopediju, kirurgiju, neurologiju i fizikalnu medicinu i rehabilitaciju Sveta Katarina svečano je uručena nagrada „The Leading Hospitals of the World“ čime se hrvatska bolnica Sv. Katarina uključila u popis rijetkih europskih zdravstvenih institucija kojoj je dodijeljena ova prestižna nagrada. Nagrada se dodjeljuje bolnicama za njihovu izvrsnost u raznim područjima rada prvenstveno kvaliteti pružanja usluga, stručnost kadra i dr. Predsjedniku Upravnog vijeća bolnice Sveta Katarina prof.dr. Draganu Primorcu nagradu je uručio Dr. Ferdinand Jeute, predsjednik organizacije "The Leading Hospitals of the World". (croex)



POGREBNO PAVIĆ
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)

FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56

POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)
BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.

DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

ODRŽAN CROFEST U DETORITU



FOTOGRAFIJE: EDVARD PAZO I MIRJANA BERTOVIĆ

Veliki blagdan hrvatske kulturne baštine u SAD-u

Piše: Franjo Bertović
Tradicionalni festival hrvatskog folkloru i tamburice koji se održava u hrvatskoj zajednici Detroitu i okolice pod nazivom "CroFest" ispunio je sva očekivanja. Dugogodišnji pokrovitelj i utemeljitelj ove festivalske priredbe je Hrvatski folklorni ansambl "Nova Nada". CroFest je održan 1. ožujka u prostranoj dvorani Hrvatske crkve sv. Lucije u Troyu.

Više od 400 gledatelja

Ovo slavlje hrvatske kulturne baštine održava se već godinama u ovoj vrlo aktivnoj hrvatskoj zajednici, u gradu koji udovoljava nekoliko hrvatskih kulturno umjetničkih društava: Croatian Folklore Ensemble "Nova Nada", Detroit Tamburitzans Orchestra i Detroit Stars Junior Tamburitzans. Sva tri nalaze se u sastavu odsjeka 351 "Zora" Hrvatske bratske zajednice i koriste se prostorijama Hrvatsko-američkog kluba u Warrenu, nedaleko Detroitu.

Folklorni ansambl "Nova nada" utemeljen je 1995., a pod stručnim i umjet-

ničkim vodstvom je Stevea Talana koji je pokretačka snaga i idejni vođa CroFesta.

Rođen je u Americi, a roditelji su mu doseljenici iz Hrvatskog zagorja i Slavonije. Od rane mladosti zavolio je kulturnu baštinu svojih korijena i to ga je ponukalo da organizira CroFest. Steve dobro poznaje i kulturu drugih etničkih zajednica i uspješno surađuje s njima ili organizira zajedničke kulturne skupove.

Na ovogodišnjem CroFestu nastupili su: Detroit Star Junior Tamburitzans, American Zagreb Junior Tamburitzans iz Clevelanda OH, St. George



Tamburitzans iz Cokeburga PA, Carpathia Kulturgruppe (Carpathian Danub Swabian Club) iz Detroitu, Selo iz Columbus OH i domaćini Nova Nada.

Kulturno umjetnička društva u dvosatnom programu su svirkom, pjesmom i plesom obišla Kordun, Liku, Turopolje, Prigorje, Međimurje, Posavinu i Hercegovinu.

Više od četiri stotine nazočnih izražavali su iznimnu radost i oduševljenje dugotrajnim aplauzima.

Za nastavak zabave i narodnog veselja brinuo se je Tamburaški sastav «Zadnja stanica» iz Steeltona, iz Pennsylvanije.

USPJEH INOVATORA MATE RIMCA

Na izradi svoga automobila Mate je zaposlio 20 ljudi



FOTOGRAFIJE: PRIVATNI ALBUM

Piše: Marijana Katalinić

Mladi hrvatski inovator i poduzetnik Mate Rimac iz Svete Nedelje pored Samobora nastavlja s razvojem inovacija, ali i proširenjem posla kojega kako se čini, prema trenutnom interesu u budućnosti uopće neće nedostajati. Inače, za one koji ne znaju, radi se o vrlo mladom inovatoru koji je prije nekoliko godina uspio napraviti najbrži električni automobil na svijetu. Pregovori oko otvaranja novog pogona u Kini za serijsku proizvodnju inovativnih prometala bi trebala pomoći u razvoju i povećanju broja električnih automobila na cestama diljem svijeta. Ovo strateško ulaganje kineskog „Sinocop Resources“, uz nedavno priključivanje kolumbijskog naftnog magnata Franka Kanayeta Yesesa bi trebalo otvoriti nove poslovne projekte čija se prezentacija najavljuje za svibanj ove godine.

Ipak, ovo nije prva Rimčeva suradnja s Kinezima jer je s kineskim „Qorosem“ nedavno proizveo električni dvo-

kotač, mješavinu bicikla i motocikla s izvanrednim voznim performansama, a koji je prezentiran na ovogodišnjem sajmu Geneva Motor Show. Koncept eBIQE-a, mješavine bicikla i motocikla može juriti do čak 65 km/h, a osmišljen je tako da vozači mogu odabrati standardnu vožnju korištenjem pedala (kao klasična vožnja biciklom), vožnju asistiranu elektromotorom ili isključivo vožnju motorom. Zanimljivo je kako vozači eBIQE-e imaju nekoliko opcija tijekom vožnje, a koje su podesive i regulirane s obzirom na zakonske definicije o vozilima i pravilima vožnje u mnogim zemljama. Masa ovog vozila koje se puni 80 minuta je svega 49 kilograma s baterijom od 1,3 kWh, što je postignuto karbonskim vlaknima. Ipak, prije svega ovaj mladi hrvatski genijalac je ostao zapažen po modelu „Concept

One“, vjerojatno najbržeg električnog automobila na svijetu koji dostiže brzinu od 300 km/h. Također, treba napomenuti da je ovo i prvi automobil koji je država Hrvatska osmislila, proizvela i izvezla otkako postoji, no nažalost, skeptičnost je još uvijek prevelika budući da se radi o automobilu koji je relativno skup jer se ne radi o uobičajenom obiteljskom automobilu za svakodnevnu gradsku vožnju. Trenutno, model Concept One košta 742 tisuće eura pa ni ne treba čuditi da ga za sada jedino mogu priuštiti arapski i ruski bogataši. Mladi Mate Rimac i tvrtka „Rimac automobili“ koja trenutno zapošljava 20 ljudi, predstavljaju izvanredan hrvatski uspjeh, ali i daju potvrdu da bez obzira na vrlo tešku ekonomsku i gospodarsku situaciju u Hrvatskoj se uz dobru ideju, te rad i trud može uspjati.

Model Concept One, kojega je izradio Mate Rimac, košta 742 tisuće eura pa ni ne čudi da ga za sada jedino mogu priuštiti milijarder

ŠEVO U STUTTGARTU

Obilježen Dan hrvatskog jezika u Centru nastave



Sredinom ožujka u Centru hrvatske nastave u Stuttgartu tradicionalno se obilježavaju Dani hrvatskog jezika, u spomen na objavu Deklaracije o položaju i nazivu hrvatskog književnog jezika (17. ožujka 1967.). Proteklih su godina u Centru organizirane književne večeri i jezikoslovna predavanja gostiju iz Hrvatske, a ove je godine ugošćen Joško Ševo, dramski umjetnik i redoviti profesor na Akademiji dramskih umjetnosti Sveučilišta u Zagrebu. Gospodin Ševo je pred ispunjenom dvoranom nadahnuto odigrao autorsku monodramu Govorite li hrvatski?, koja je premijerno prikazana 1994. u GDK Gavella, a do danas je doživjela više od 500 izvedbi, od čega 50-ak izvan granica

Hrvatske (Njemačka, Danska, Švicarska, Češka, Austrija, SAD, Kanada, Švedska, Norveška...). Oduševljena publika je dugotrajnim pljeskom i ovacijama nagradila sjajnu glumčevu interpretaciju antologijskih tekstova hrvatske književnosti, nakon čega je uslijedilo ugodno druženje uz prigodnu zakusku koju su pripremili učitelji i roditelji. Predstavi su nazočili i generalni konzul Republike Hrvatske u Stuttgartu, gospodin Slavko Novokmet, voditelj katoličke misije u Stuttgartu, fra Zvonko Tolić, kao i čelnici mnogobrojnih kulturnih udruga sa šireg gradskog područja, a nakon Stuttgarta monodrama je izvedena i u Karlsruheu i Ulmu.

(Josip Lukša)

Održana korizmena duhovna obnova u Bad Cannstattu

U Bad Cannstattu je održana korizmena duhovna obnova za mlade. Tema susreta je bila „Na slobodu pozvani“. Poslije mise mladi su se sastali u dvorani zajednice gdje je održan prigodan kulturni i zabavni program. Razgovaralo se oko crkvenog odgoja mladih, vjere, braka, vjernosti i poštovanja. Za zabavni dio programa pobrinuo se tamburaški sastav mladih. Mladi su pokazali snažnu volju da žele nastaviti stopama svoji roditelja - čuvati i njegovati hrvatsku tradiciju i baštinu. (Z. Duzbaba)



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREĐIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
 MÜNCHEN 089 12 03 44 66
 STUTTGART 0711 740 99 215
 FRANCUSKA 0033 671 848449
 ŠVICARSKA 0041 76 2107139
 MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREĐIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
 BERLIN 0306 27 29 867
 NÜRNBERG 0911 43 00 688
 NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
 AUSTRIJA 0043 699 17065969

HRVATSKA NASTAVA U HESSENU



Nagrade su predali generalni konzul RH u Frankfurtu Josip Špoljarić, i gradonačelnik Neu-Isenburga Herbert Hunkel



Koordinatorica Hrvatske nastave Hessen, Smiljana Veselić-Vučina

Popis svih učenika i učenica koji su sudjelovali na natjecanju 'Volim čitati'

Hrvatska nastava u Hessenu u zadnjih nekoliko mjeseci i godina konstantno raste, bilježi se sve veći broj učenika i učenica te nastavnih mjesta, a interes djece i roditelja nastoji se animirati raznim aktivnostima vezanima za nastavu poput „Sportskih susreta“ ili upravo održanog prvog natjecanja u izražajnom čitanju pod naslovom „Volim čitati“.

Koordinatorica Hrvatske nastave Hessen, Smiljana Veselić-Vučina, zadovoljna je razvojem situacije na području ove srednjonjemačke pokrajine. U školskoj godini 2013./2014. dodana su nastavna mjesta u Offenbachu i Neu-Isenburgu, gdje je ujedno i održano natjecanje „Volim čitati“.

„Jako smo zadovoljni odazivom učenika i učenica. Vrijedno su se pripremali i njihov trud je za svaku pohvalu. Vjerujemo da će natjecanje u izražajnom čitanju postati tradicionalno“, rekla je Smiljana Veselić-Vučina.

Natjecanje je održano u prostorijama

Kroatische Gemeinschaft „Kroatien“ e.V. Neu-Isenburg i Hrvatsko-njemačkog kulturnog društva u Neu-Isenburgu. Natjecali su se učenici trećeg, četvrtog, petog i šestog razreda, a čitalo se iz „Čudnovatih zgoda šegrtu Hlapića“ Ivane Brlić-Mažuranić odnosno „Smogovaca“ Hrvoja Hitreca. U pauzama čitanja učenici i njihovi roditelji mogli su pogledati filmove „Družba Pere Kvržice“ i „Zagonetni dječak“. Vrijedni članovi hrvatskih zajednica u Neu-Isenburgu potvrdili su se za bogatu ponudu jela i pića.

Na kraju natjecanja svi su čitači odnosno čitačice nagrađene prigodnim poklonima, a posebne diplome primili su pobjednici i drugoplasirani u pojedinih kategorijama: Laura Biluš (3. razred, drugo mjesto), Leon Keranović (3. razred, prvo mjesto), Ana Križanović i Laura Gomez Alvarez (4. razred, drugo mjesto), Petar Krešimir Puda (4. razred, prvo mjesto), Kristina Brko i Paul Luka Sieber (6. razred, drugo mjesto) te Leon Benedikt Turić (5. razred, prvo mjesto). Nagrade su predali

generalni konzul RH u Frankfurtu, Josip Špoljarić, i gradonačelnik Neu-Isenburga Herbert Hunkel.

Stručni ocjenjivački sud činile su učiteljice Hrvatske nastave Hessen, s time da učiteljice, naravno, nisu mogle ocjenjivati svoje učenice i učenike. Ocjenjivalo se po sljedećim kriterijima: intonacija i dikcija glasova, riječi i rečenica; jačina, visina i boja glasa; akcent; naglašavanje pauza i interpunkcije, ritam i tempo čitanja te emocionalna obojenost.

Evo imena svih učenika i učenica koji su se natjecali u prvom izdanju „Volim čitati“.

3. razred:

Laura Biluš (Hofheim), Leo Amić (Königstein, Kronberg), Marko Brdar (Hofheim), Antonio Matić (Kelkheim), Leo Čosić (Bad Homburg), Marijana Medić (Darmstadt), Kristijan Mrkonjić (Rodgau), Tina Pazurević (Offenbach), Antonio Lukač (Rüsselsheim), Yvonne Wolf (Offenbach), Iva Lončar (Königstein, Kronberg), Leon Keranović (Bad Vilbel)

4. razred:

Lucia Marelja (Neu-Isenburg), Danijela Juričić (Kassel), Laura Mudrinić (Bad Soden), Cilia Prebežac (Rodgau), Anna Križanović (Frankfurt, Bergen-Enkheim), Lorena Rošić (Eschborn), Laura Gomez Alvarez (Darmstadt), Ena Galić (Neu-Isenburg), Dominik Lončar (Niedernhausen), Petar Krešimir Puda (Frankfurt, Preungesheim), Ante Franić (Kassel), Victoria Ljevar (Griesheim)

5./6. razred:

Marko Barać (Frankfurt, Bergen-Enkheim), Ivan Stojak (Frankfurt, Preungesheim), Maja Franić (Kassel), Anamarija Lukač (Rüsselsheim), Kristina Brko (Kelkheim), Marino Dario Blažević (Giessen), Lukas Martić (Offenbach), Ante Paškov (Bad Vilbel), Leon-Benedikt Turić (Rüsselsheim), Dominik Raguz (Griesheim), Anamarija Petrović (Bad Soden), Ivana Zečević (Wiesbaden), Marijan Petrović (Niedernhausen), Paul Luka Sieber (Eschborn)

TRIBINA

Davor Pavuna: Strani centri moći od nas su napravili koloniju

Tijekom tribine Hrvatskog katoličkog društva prosvjednih radnika u Zagrebu, jedan od govornika je bio i ugledni hrvatski fizičar Davor Pavuna koji je svojim riječima izložio svoje viđenje trenutne političke slike i društva uopće. „Najteža je stvar oprostiti sebi. Nije bitno gdje ste, čovjekova esencija je uvijek ista. Najjednostavnija je verzija Isusovo Evanđelje“, istaknuo je Pavuna tijekom svog govora.

Njegov pogled na Hrvatsku tijekom predavanja je bio nešto drugačiji od uobičajenog; „Izazov Hrvatske je materijalizam. Strani centri moći, uključujući i naše, napravili su od nas koloniju“, napominje Pavuna i poziva žene na uključivanje budućnosti da „ne ide bez majki“, te predložio stvaranje zadruge u kojoj će se skupljati novac bez obzira na neizbježne posljedice. „Svi ste vidjeli nekoliko filmova u Hollywoodu. Riječ je o kolektivnoj hipnozi. Nemamo nijedan model života, nego američki. U Americi svi bulje u televizor i gledaju reklame. Svi su hipnotizirani“, govori kritički nastojen Pavuna prema modernom načinu života. Dio govora je posvetio hercegovačkim franjevačkim mučenicima i njihovim ubojstvima između 1942. i 1945. godine: „U Širokom Brijegu pobili su ne znam koliko franjevaca, a većina je od njih imala doktorate znanosti. Pobili su ih bezveze“, i dodao: „Nije li pokojni Stepinac rekao da je sav komunizam sotoniziran. Što je bilo poslije s njim?“ Davor Pavuna, ugledni hrvatski znanstvenik sa švicarskom adresom i savjetnik američkog predsjednika Baracka Obame je na samom kraju pozvao: „Ako ste vjernici, molite! Ako niste, učinite dobro djelo“, te citiravši Isusa: „Što imaš gledati trn u oku svojega brata kad u vlastitom oku ni brvna ne opažáš“, i završio ovo veoma inspirativno predavanje. (mk)

OKUPLJANJE KOTORVAROŠANA



U Stuttgartu predstavljena knjiga 'Hrvati u Kotor Varošu'

U crkvi Sv. Kristofora u Stuttgartu Wangen slavljena je sv. misa za poginule i nestale Hrvate, žrtve II. svjetskog rata, poraća i Domovinskog rata na području Kotor Varoša. Misno slavlje predslavio je župni vikar iz župe Sv. Marije Andeoske iz Sesvetske Sopnice kod Zagreba fra Stipo Karajica, a suslavili su voditelji Hrvatske katoličke zajednice Stuttgart Bad Cannstatt fra Jure Zebić, profesor teologije i komunikologije u Sarajevu dr. fra Drago Bojić i još trojica franjevaca. „Drugi svjetski rat i poraća bili su najteže razdoblje u povijesti hrvatskog naroda u BiH. U razdoblju od 1941. do 1952. u BiH je, prema dostupnim podacima, smrtno stradalo 160

katoličkih svećenika i 9 časnih sestara. U II. svjetskom ratu i poraću stradalo je oko 10% hrvatskog puka.

Godina 1945. bila je najteža. Samo u toj godini ubijena su 104 svećenika na području Bosne i Hercegovine, a u Kotor Varošu ubijeno je i nestalo oko 600 Hrvata katolika. Toliki broj smrtno stradalih nije slučajnost, nego dobro isplanirano uništenje jednog naroda i njegove vjere.

Međutim, narod koji ima dušu ne može se ubiti ni uništiti. Narod koji ima vjeru u Boga, unatoč svim iskušenjima i slabostima, svim križevima i progonima, zatiranjima i mučenjima, ne može se ubiti ni uništiti“, kazao je fra Stipo.

Misi su nazočili članovi Udruge Kotorvaroških Hrvata iz Zagreba, i nekih od obitelji žrtava rata i poraća iz kotorvaroške doline, a Misu su uveličali svojim skladnim pjevanjem i članovi misijskog zbora pod ravnanjem Ivana Bošnjaka.

Nakon Mise je predstavljena knjiga „Hrvati u Kotor Varošu“, koju su povodom 20. obljetnice srpske agresije na Kotor Varoš, uredili prof. dr. Ivo Pranjković, fra Stipo Karajica i Luka Vиноčić. Knjiga u 17 poglavlja donosi zapise o događajima tijekom Drugoga svjetskog rata i Domovinskog rata u kotorvaroškom kraju. Imena svih žrtava poginulih u dva rata objavljena su po prvi put na jednome mjestu. (kta/a.t.)



Knjiga don Vitomira Zečevića

Ovih dana iz tiska je izašla nova knjiga don Vitomira Zečevića, dušobrižnika koji radi i djeluje u Hrvatskoj katoličkoj misiji u Nürnbergu. Mogu li vjera i sport zajedno? Govoreći o važnoj čovjekovoj aktivnosti, kaže se među ostalim u predgovoru, autor sport dovodi u vezu s nizom čovjekovih životnih područja kao što su vjera i crkva, odgoj i obrazovanje, zdravlje i rekreacija, profesio-

nalizam i zarada, solidarnost i suradnja, ljudska prava i međunarodna pravdom.

Nije zaobiđena ni tema medija, koje bi trebale objektivno i istinito prenositi sva događanja i zanimljivosti iz sporta i društvenog života. Sve o tome čitajte u knjizi Bog na igralištu objavljenoj u nakladi Zaklade Biskup Josip Lang u Zagrebu. (croex)



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

ESSLINGEN: ODRŽANA 5. DALMATINSKA VEČER



Dalmacijo u srcu te nosim

Kada se petu godinu za redom organizira predstava na vrhunskom nivou, onda to zaslužuje svaku pohvalu. Ali kad taj nivo iz godine u godinu uspijeva biti uvijek veći i kvalitetniji, onda pomalo nedostaje epiteta kojima bi se to moglo opisati i dočarati. Upravo je to slučaj s „Dalmatinskom večeri“ u organizaciji udruge „Dica Dalmacije“ iz Esslingena. Velebni Neckarforum u gradu nadomak Stuttgarta i ove je godine bio ispunjen do zadnjeg sjedećeg, i zadnjeg stojećeg mjesta. Tražila se karta više i posjetitelji su u vrlo ugodnoj atmosferi i sjajnom ambijentu doslovce upijali svaki ton fantastične klape Cambi iz Kaštel Kamb-

lova te su se opustili u vatrenoj zabavi koju je priredila Lidija Bačić sa svojim bendom.

Sjećanje na Vinka Cocu

No, krenimo redom: peta „Dalmatinska večer“ otvorena je molitvom fra Ante Buljana i pjevanjem hrvatske i njemačke himne u izvedbi zbora „Salve angeli“ iz Sindelfingena. Folklorna skupina „Tomislav“ Hrvatske katoličke zajednice Stuttgart otplesala je dvije ko-reografije – „Lindó“ i „Ražanac“, a održana je i minuta šutnje za prerano preminulog trogirskog slavuju Vinka Cocu koji je prije dvije godine gostovao na „Dalmatinskoj večeri“ u Esslingenu.

Na pozornici su povodom petog rođendana „Dalmatinske večeri“ na-

zdravili voditeljica programa Antonija Blaće i predsjednik udruge „Dica Dalmacije“ Željko Grljušić. U spektakularnom multimedijском uvodu u večer, kroz slike i ton te video-poruku je Boris Maričić, ravnatelj centra „Mir“ iz Rudina, odlično prikazao emocije, trud i rad koji je uložen od strane grupe volontera iz udruge „Dica Dalmacije“. Jedan od naglasaka rada udruge, najavljeno je u sklopu prezentacije, u idućim će godinama biti stavljen i na pomoć udruzi „Osmijeh“ iz Vrgorca koja pomaže djeci s Downovim sindromom i raznim motoričkim poteškoćama. Nakon pozdravnog govora generalnog konzula RH u Stuttgartu, Slavka Novokmeta, krenula je eksplozija zabave, dalmatinskih pisama i emocija na koje valjda nitko u dvorani nije ostao ravnodušan.

Uživali u dalmatinskoj kuhinji

Lidija Bačić je zabavnim hitovima i pismama o Dalmaciji, moru i Hajdu-

ku atmosferu dovela do usijanja, a kad bi se publika posla malo odmoriti, klapa Cambi bi svojim izuzetnim vokalnim izvedbama goste odmah vratila na podij. Jedan je oduševljeni predstavnik istaknutog njemačkog sponzora to valjda najbolje dočarao riječima: „Ihr Kroaten seid einfach geil“.

I što još dodati o programu? Naravno, dodijeljene su vrijedne nagrade bogate tombole, skuter i odmor u Hrvatskoj, a Antonija Blaće je na licitaciji originalnih dresova Marija Mandžukića, Marija Maloče, Ivana Balića i Marija Stojčića uspjela „skupiti“ dodatnih tisuću eura u humanitarne svrhe.

Gosti su, naravno, uživali i u dalmatinskim specijalitetima, marendi, pašticiadi, uštipcima..., čitala se tu večer posebna rođendanska brošura i degustirala su se vrhunska vina „Keža“ iz Ljubuškog. Ukratko, sve za čistu peticu i radujemo se sljedećoj „Dalmatinskoj večeri“.

U spektakularnom multimedijском uvodu, kroz slike i ton je Boris Maričić, ravnatelj centra „Mir“ iz Rudina, odlično prikazao emocije, trud i rad koji je uložen od grupe volontera iz udruge „Dica Dalmacije“.



Ante Lerota Internationale Bestattung/Transport
Međunarodni prijevoz umrlih

ALBT

Ante Lerota

Theodor-Storm-Str. 15
71642 Ludwigsburg
Tel.: 071 41/ 92 62 79
Mobil: 0151/11 65 92 13
Frankfurt Tel.: 069/ 15 44 69 44
www.albt.de



brzo kvalitetno povoljne cijene 24 sata

BESTATTUNGEN KRIŽANČIĆ

Od 1899. u Wuppertalu -24 sata na usluzi

Više od 50. godina iskustva kod prijevoza pokojnika autom ili avionom za države bivše Jugoslavije, i za sve ostale države. Nudimo sljedeće usluge: sređujemo kompletne papire za prijevoz pokojnika, pomažemo kod sređivanja mirovine, socijalnih i drugih osiguranja...

Kod smrtnog slučaja u kući, staračkom domu, vršimo prijevoz u vlastitu klimatiziranu mrtvačnicu. Obavljamo pogrebe usluge diljem Njemačke.

KONTAKT:

Edith-Stein-Str. 43
42329 Wuppertal
e-mail: info@bestattungen-krizancic.de
www.bestattungen-krizancic.de

Mobil: 0173 - 533 78 66
Tel.: 0202 - 73 05 40



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREĐIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN,
ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT
069 428 922 48
MÜNCHEN
089 12 03 44 66
STUTTGART
0711 740 99 215
FRANCUSKA
0033 671 848449
ŠVICARSKA
0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



BUKAL



POGREBNO PODUZEĆE
MÜNCHEN

089/ 48 00 47 65
0173/ 566 43 10
www.bukal.de

Najbolje mjesto za oglašavanje

Želimo svima blagoslovljen Božić!
Wir wünschen Ihnen ein frohes Weihnachtsfest!

CroExpress
MJESEČNIK ZA ISKLJUČNO HRVATE
MJESEČNIK ZA ISKLJUČNO HRVATE

CroExpress
MJESEČNIK ZA ISKLJUČNO HRVATE

CroExpress
MJESEČNIK ZA ISKLJUČNO HRVATE

KONTAKT:
ISERNHAGENER STR. 6
30161 HANNOVER
TEL +49 (0) 511 - 336 46 87
FAX +49 (0) 511 - 353 01 78
MARINASTOJAK@GMAIL.COM
MOBILE:
+49 (0) 172 - 515 23 27

Hodocasnici: Ovo je veliki k do priznanja Gospina ukaza

Bestattungen Šarić

Internationale Überführungen und Bestattungen
Mitglied im Bestatterverband

MITGLIED IM
DEUTSCHEN
BESTATTERVERBAND
Team mit fachgeprüften
Bestatter und
Bestattermeister
30 Jahre Erfahrung in
Deutschland

MEĐUNARODNO POGREBNO PODUZEĆE

KOMPLETNE POGREBNE USLUGE NA PODRUČJU CIELE EUROPE
NUDIMO: PRIJEVOZ PUTNIKA I OŽALOŠĆENE RODBINE, TAXI,
PRIJEVOZ BOLESNIKA, IZNAJMLJIVANJE VOZILA

Njemačka (Reutlingen)
Stolzstrasse 15,
D-72762 Reutlingen
Tel.: 07121-32 02 62
Fax: 07121-33 78 89
Mobil: 0172-73 73 412

Stuttgart
Tel.: 0711-48 90 73 01

Frankfurt
Tel.: 069-40 56 26 62

München
Tel.: 089-62 14 69 40

Berlin
Tel.: 030-45 02 00 88

Švicarska (Zürich):
Tel.: +41 (0) 76 4 52 29 21

Austrija (Wien):
Tel.: +43 (0) 6 64 58 91 436

Hrvatska
Concordia Zagreb
Tel.: +385 (0) 1 286 45 78
Mobil: +385(0) 98 23 37 32

Trogir
Tel.: +385 (0) 21 88 71 77
Mobil: +385 (0) 98 23 37 32

Kontakt 24 h
0172-73 73 412

ILIJA ŠARIĆ BESTATTUNGEN – SIGURNO – BRZO – POVOLJNO
www.bestattungen-saric.de • saric@bestattungen-saric.de

POGREBNO (0-24h) ASANOVIĆ

BESPLATNO SREĐIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN.

Posjedujemo kompletnu opremu.
Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969
www.asanovic.de



IVAN KLASNIĆ O SP U BRAZILU

Subjektivan sam, ali vjerujem u Hrvatsku

Piše:
Ivan Klasnić,
hrvatskareprezentacija.hr



Drago Sopta/hns-cff

Zamislite ovaj naslov: Ivan Klasnić na Svjetskom prvenstvu u Brazilu! Da, kad sam ja u pitanju zaista je sve moguće. Ili ništa nije nemoguće. Dokazao sam to kad su mnogi mislili da poslije nužne transplantacije bubrega više nikad neću zaigrati ozbiljan nogomet. A ja sam se vratio! I još sam tu. U sedlu. Mogao sam davno reći zbogom, ali ja nisam takav. Nikad ne odustajem, a još sam premlad i preželjan igre da bih prestao. I uskoro me očekujete na nogometnim travnjacima. Naći ćete me, to je sigurno. I otkrit ću vam jednu tajnu, žestoko treniram, željan sam nogometa kao nikad prije.

Eh sad, naravno da bih htio igrati na Svjetskom prvenstvu. I još, zamislite, u Brazilu. Kakav će to spektakl biti. Svjestan sam, međutim, da me jedno vrijeme nije bilo u reprezentaciji, da nisam imao sreće u Mainzu, da nisam s trenerom našao zajednički jezik, da su me u nekim ključnim trenucima omele ozljede... U suprotnom, bila bi to sasvim druga priča. Ja sam uvijek govorio da za mene nema zime dokle god me zaobilaze ozljede. Tako je bilo u Werderu, Nantesu, Boltonu, u reprezentaciji... Pokušat ću još jednom, ali moram biti iskren i priznati da ne garantiram da ću igrati u Brazilu. Ali... Ništa nije nemoguće. Jel' tako?

A što može Hrvatska na svjetskoj smotri? Kad već spominjem reprezentaciju, moje je srce uvijek uz kockasti dres. Tako je bilo dok sam bio stožerni reprezentativac, tako je bilo i kad su me izbornici zaobilazili, tako će biti i kad više ne budem igrao.

Za mene je reprezentacija uvijek bila i ostala svetinja. Vjerujem da tako osjećaju većina mojih bivših suigrača, ali i oni novi momci koji su došli, a s kojima nisam imao priliku dijeliti svlačionicu.

Nas je oduvijek krasilo zajedništvo, na taj smo način pobjeđivali velike protivnike i onda kad su nas svi već bili otpisali. To ozračje moramo stvoriti i uoči odlaska u Brazil. To je prvi preduvjet uspjeha.

Drago mi je da je izbornik postao moj bivši suigrač Niko Kovač, koji svojim golemim igračkim iskustvom može stvoriti dobre temelje uspješne trenerske karijere. Uostalom, u dvjema utakmicama protiv Islanda dokazao je da može voditi ovu momčad koja je u ključnim trenucima bila kompaktna, organizirana, disciplinirana i rastrčana.

Gledao sam onu maksimirsku utakmicu i uživao. Vidio sam preporodnu momčad koja grize za svaku loptu. To je ono pravo. Pred takvom momčadi mora se boriti i Brazil. Brazil s kojim dijelimo skupinu. Brazil koji je jedan od favorita za osvajanje titule svjetskoga prvaka, ali i Brazil koji nije nepobjediv.

Kakvo će to spektakularno otvaranje Svjetskog prvenstva biti. Pravi i europski Brazil. Za prste polizati. Naše šanse?

Naravno da je Brazil apsolutni favorit u toj utakmici, ali imat ćemo mi svojih prilika. U to budite uvjereni. Iz nekoliko razloga.

Prva je utakmica, a u prvoj utakmici je uvijek sve moguće. Brazil zna da pred ispunjenim stadionom u Sao Paulu i pred tko zna koliko milijuna svojih navijača pred malim ekranima nema pravo na krivi korak. Ta činjenica itekako može utjecati na psihološku pripremu te utakmice. To je naša prednost, ali ne samo to. Pogledajte samo kako u zadnje vrijeme igraju Modrić i Rakitić? Imaju li brazilski veznjaci Luiz Gustavo i Paulinho pravo najavljujati pobjedu pored Luke i Rakete u ovakvoj formi? Vjerujte da im nije svejedno dok gledaju ovosezonske nastupe našeg dvojca. Dakle, imamo i mi svojih aduta. Ah, da. Šanse? Neka bude 50:50. Možda jesam subjektivan, ali silno vjerujem u našu momčad. Ajmo, Hrvatska! P. S. Nemojte me još otpisati! Za ovu godinu mi je zacrtan plan boriti se za Interkontinentalni titulu – zaključio je Ivo.

BOKS



Mladi Hrvati bolji od vršnjaka iz Njemačke

Hrvatska kombinirana kadetsko-juniorska boksarska reprezentacija pobijedila vršnjake iz Njemačke 18:8. Na odlično organiziranoj priredbi BK Senja pred 500 gledatelja boksana su četiri kadetska i devet juniorskih mečeva. Treba napomenuti da je Njemačka u grad podno Nehaja stigla s čak devet državnih prvaka.

PAROVI:

Kadeti
-50 kg Ivan Prskalo (Hrvatska) – Kevin Kischenko (Njemačka) 3:0
57 kg Franjo Suvalj (Hrvatska) – Jonas Stang (Njemačka) 0:3
63 kg Andro Jančić (Hrvatska) – Christian Foes (Njemačka) 0:3
66 kg Mladen Sobjeslavski (Hrvatska) – Arthur Sauer (Njemačka) 3:0

Juniori
52 kg Filip Poturović (Hrvatska) – Christos Cherakis (Njemačka) 2:1

60 kg Matej Uremović (Hrvatska) – Alex Fengler (Njemačka) 3:0
60 kg Luka Humić (Hrvatska) – Wladislaw Baryshnik (Njemačka) 0:3

64 kg David Lincender (Hrvatska) – Stephan Nikitin (Njemačka) 1:2

69 kg Luka Prtenjača (Hrvatska) – Patrick Muller (Njemačka) 3:0
75 kg Luka Plantić (Hrvatska) – Cem Corkmaz (Njemačka) 3:0

81 kg Vido Lončar (Hrvatska) – Jonathan Fischbuch (Njemačka) 3:0
91 kg Marin Jančić (Hrvatska) – Arthur Maeinzer (Njemačka) 3:0

+91 kg Miljan Laković (Hrvatska) – Joussef Atafani (Njemačka) 2:1. (croex)

CROATIA LUDWIGSHAFEN



FOTOGRAFIJA: KRISTIANA LUCCA

Izabrani novi čelnici i nadopunjen Statut

Piše:
Edi Zelić

Croatia Ludwigshafen održala je izbornu skupštinu, na kojoj je izabrano novo vodstvo kluba. Croatia Ludwigshafen osnovana je 1997. godine, ima oko stotinu članova i od 2000. godine uspješno se natječe u nogometnoj A-ligi Vorderpfalz, gdje je pored SV Schauernheima najstariji klub.

Posebno su ponosni u Ludwigshafenu da je Croatia jedini „migrantski klub“ koji je uspio u tri navrata osvojiti gradsko prvenstvo u dvorani Eberthalle. To je bilo moguće ostvariti samo uz predani rad pojedinih članova uprave. Posebice predsjedniku u ostavi, Zdravku Čuljku, treba zahvaliti, jer se od prvih minuta zalagao za dobrobit kluba. Sada nakon 17 godina volonterskog rada Ču-

ljak predaje odlično pripremljen klub novoj generaciji, ali će naravno Croatiji i dalje stajati na raspolaganju u savjetodavnoj ulozi.

U novom predsjedništvu, u kojem iz starog saziva ostaje tek Krešo Čule na mjestu glavnog tajnika, primjećuju se mnoga nova, mlada lica, što je za posebnu pohvalu. Predsjednik kluba je Ivo Čule, dopredsjednik Danijel Lučić, glavni tajnik Krešo Čule, zapisničar Hrvoje Miloloza, rizničarka Marina Samardžić, i prisjednik Mate Bošnjak. U svom prvom govoru, Ivo Čule je naglasio važnost sektora nogometa i činjenicu da će ligaško natjecanje i dalje ostati glavni oslonac djelovanja FC Croatije Ludwigshafen.

U tom smislu novo vodstvo kluba će što prije pokušati popuniti igrački kadar kako bi se osigurao uspješan start u novu sezonu.

Jednoglasnom odlukom prihvaćena je promjena statuta, po kojoj će se klub ubuduće, pored nogometa, baviti i područjima integracije, umjetnosti i kulture. Pod motom „Cijeniti staru domovinu, živjeti novu domovinu“, FC Croatia Ludwigshafen trebala bi postati glavna adresa kontakta za doseljenike iz Hrvatske. Posebice kroz organizaciju seminara, tečaja i workshopova vodstvo kluba želi doseljenicima olakšati prve korake u novoj domovini Njemačkoj.

U tom smislu najavljena je uska suradnja s Hrvatskom katoličkom misijom. „Područje kulture i kulturnih aktivnosti obogatit će ponudu kluba i učiniti klub atraktivnijim i za nove članove.

Iniciranjem i provođenjem raznih projekata želimo ojačati i suradnju s gradom Ludwigshafenom“, rekao je dopredsjednik FC Croatije Danijel Lučić.

BOĆANJE

Mario Grančić svjetski prvak do 23 godine u bližanju i izbijanju u krug



Hrvatski boćar Mario Grančić osvojio je zlatnu medalju na Svjetskom prvenstvu konkurenciji do 23 godine, disciplina bližanje i izbijanje u krug. Grančić je u finalu svladao Tunizanina Achrefa Zouaouia 28:24, a za prolaz u finale nadigrao je talijanskog reprezentativca Mattiu Mana 25:24.

Veliki uspjeh ostvarili su i Marino Miličević (Zrinjevac) i Leo Brnić (Vargon) koji su u konkurenciji do 23 godine u paru osvojili brončano odličje. Bolji do Brnića i Miličevića u polufinalu bili su Nikola Mikulić i Andrija Čorluka, reprezentativci BiH sa 13:7.

U kraljevskoj disciplini pojedinačno klasično Leo Brnić ispao je u četvrtfinalu od Turčina Durana 11:10.

U konkurenciji do 18 godina hrvatski boćari osvojili su još dvije bronce. Marin Čubela (Zrinjevac) brončani je u brzinskom izbijanju te u štafeti sa Ninijem Stranićem (Trio Pazin). U polufinalu brzinskog izbijanja Čubela je pogodio treći rezultat 34/44, a treći rezultat imali su Čubela i Stranić i u štafeti 41/59. U preciznom izbijanju Matijas Grančić ispao je u četvrtfinalu. (croex)



POGREBNO PAVIĆ

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu.ZA KOMPLETNE POGREBNE USLUGE (0-24h)



FRANKFURT 069 428 922 48
MÜNCHEN 089 12 03 44 66
STUTTGART 0711 740 99 215
FRANCUSKA 0033 671 848449
ŠVICARSKA 0041 76 2107139
MOBIL: 0175 976 71 56



POGREBNO ASANOVIĆ (0-24h)

BESPLATNO SREDIVANJE PAPIRA ZA 1 DAN. Posjedujemo kompletnu opremu. Prijevoz pokojnika autom ili avionom, brzo i povoljno.



DÜSSELDORF 0211 545 84 998
BERLIN 0306 27 29 867
NÜRNBERG 0911 43 00 688
NIZOZEMSKA 0031 62 36 28 951
AUSTRIJA 0043 699 17065969

NOVA BOKSAČKA ZVIJEZDA U NJEMAČKOJ IMOĆANIN BRANIMIR MALENICA

Branimir kao Mate Parlov

Piše: **Zoran Paškov**

Dok obara s nogu svoje protivnike u njemačkim boksačkim ringovima u ušima mu odzvanja Mate, Mate... A kako i ne bi kad mu je Mate Parlov, hrvatska boksačka legenda i svjetski prvak u poluteškoj kategoriji od malih nogu bio sportski uzor. Ali ne samo uzor, već i rođak koji ga je potaknuo da krene njegovim stopama, boksačkim putem i ringovima.

Na to je Branimir Malenica dvadesetjednogodišnji mladi boksač porijeklom iz Ričice, koji s obitelji već godinama živi u njemačkom Mainzu, danas više nego ponosan, a posebno mu je drago kada ga naši ljudi, a i do bri poznavatelji međunarodnog boksa prepoznaju i uspoređuju sa slavnim rođakom.

Onda zna da je na pravom putu. A Branimir u svojoj dosadašnjoj karijeri malo i da zna za poraz.

U poluteškoj kategoriji do 81 kg već se tripot našao u finalu prvenstva njemačke pokrajine Hessen, a u posljednjoj borbi protivnika je nokautirao već u prvoj rundi. Temperamentan, promišljen i izvanredan tehničar razarajućih udaraca, nepredvidljivih krošea i aperkata prava je noćna mora i za puno starije i iskusnije boksera koji s njime u borbu ulaze s velikim strahopoštovanjem, jer nikad

se ne zna kad će ih temperamentni i silni Brane poslati na pod. Istina nije zlatna ljevica kao rođak, ali zato Branimir udara s obje podjednako brzo i snažno.

- Kao dite bio sam zagrijan za nogomet, za Hajduka i Hrvatsku reprezentaciju, a onda kada sam imao petnaest godina otac me jednom prigodom odveo u Pulu kod rođaka Mate i od tada sam boks zavolio najviše na svitu.

A Mate je baš zato bio "kriv" i danas sam mu neizmerno zahvalan što

mi je uspio ugraditi tu ljubav za boks. Jednostavno pričao mi je o svim tim svojim boksačkim ljepotama i nezaboravnim doživljajima u ringu i oko njega.

To mi se kao petnaestogodišnjaku toliko sviđjelo, jednostavno osvojilo me, tako da sam se boksom odmah počeo baviti u Mainzu, gdje su mi rekli da imam talenta. A onda krenuo u školu boksa "Walter Fischer" u Wiesbadenu, i tako je krenulo.

Matine mečeve gledao danima

- Danima sam znao gledati neke važne Matine mečeve i kopirati ga, tu njegovu krasnu tehniku, udarce, promišljenost i hladnokrvnost - otkriva nam Branimir svoju opsjednutost slavnim rođakom, čija ga je smrt jako

pogodila, pa je zato i danas izuzetno ponosan kada može oživjeti sjećanje na Matu.

Branimir trenutno nastupa za boksački klub Hochheim i jako je ponosan da je za tri godine, koliko se službeno bori, od svojih 17 mečeva uspio 13 pobijediti a samo četiri izgubiti s vrlo tijesnim rezultatom. Vrhunac mu je bio meč s njemačkim prvakom Leonom Bunnom, koji iza sebe ima 120 borbi i od kojega je vrlo tijesno izgubio, a cijeli meč Branimir mu je bio ravnopravan protivnik. Boksački stručnjaci tada su imali prilike vidjeti taj Branimitov raskošni talenat i zato mnogi vjeruju kako je pred njim blistava boksačka karijera, posebice kada se uzme u obzir njegova ustrajnost za treniranje i velika disciplina. Kao sportaš prepoznat je i u Hrvat-

skoj. Pred neki dan je u Bad Homburgu proglašen za najboljeg hrvatskog sportaša u 2013. godini u hrvatskom iseljeništvu, odmah iza velike hrvatske rukometne zvijezde Domagoja Duvnjaka.

San o hrvatskom stijegu i Olimpijskim igrama 2016.

- Velika mi je želja 2016. godine nastupiti na Olimpijskim igrama u Rio de Janeiro. Normalno, volio bih da to bude pod hrvatskim stijegom, jer Hrvatsku volim najviše na svijetu. Imam dobre kontakte s Bonom Bošnjakom, predsjednikom Hrvatskog boksačkog saveza i krajem ožujka dva-tri dana idem na pripreme u Hrvatsku - otkriva nam Branimir svoj hrvatski san, svjestan ako ga Hrvatska ne prihvati, kako



će se morati priključiti njemačkoj boksačkoj repki. Zato ispunjava i sve uvjete jer odnedavno posjeduje i njemačku putovnicu, ali nije mu ni cilj ni želja sjediti na dvije stolice. Sve ovisi kako će ispasti. Inače Branimir se do 24 godine namjerava baviti amaterskim boksom, a onda krenuti u prave profesionalne vode i živjeti od boksa.

Uz Dalmaciju, Split, Ričice i Tribunj vezan je čvrstim kadenama. Čak pet puta godišnje iz Njemačke potegne put "Lijepe naše". Pored Ričice skokne često i do Tribunja gdje mu žive mamini roditelji. - Dalmacija je nešto posebno bar tako je ja doživljavao svaki put. Sve mi se sviđa od lipog kraja, našeg svita, pa do divjaka i dobre spize. A divojka volio bi da mi bude koja naša - kaže nam Branimir, koji je jako pristojno odgojen. Zanimljivo je da još ima i petero braće i sestara, koji također bilježe uspjeh u sportovima borilačkih vještina. Za sve su zahvalni svojim roditeljima koji su im u životu najveća potpora.

A za borilačke vještine i boks posebno su zahvalni ocu, koji je ponosan na svaki njihov uspjeh i na rođaka Matu Parlova iz trećeg kolina, kojega se često sjećaju i vjeruju da će ga jednog dana njihov Branimir naslijediti. Tko će biti sretniji od njih, ako se to dogodi.

hupzagreb.com

**HUPZAGREB**

HOTELIJERSTVO UGOSTITELJSTVO TURIZAM

Vjenčanje iz snova u Zagrebu

Želite li savršeno vjenčanje, tada trebate ocharavajuću lokaciju, besprijekornu uslugu i birane delicije iz raskošnih svadbenih jelovnika.

Četiri najbolja zagrebačka hotela Vam stoje na raspolaganju za vjenčanje skrojeno točno po Vašoj mjeri.

THE WESTIN
ZAGREBSheraton
ZagrebFOUR
POINTS
BY SHERATON
PanoramaHOTEL
International

Za više informacija, molimo kontaktirajte: weddings@hup-zagreb.hr ili +385 1 3658 333 | www.hupzagreb.com

KROATIEN**POVOLJNI LETOVI ZA HRVATSKU**

VIŠE PUTA TJEDNO IZ CIJELENJEMAČKE ZA:

RIJEKU/KRK, SPLIT, ZADAR I DUBROVNIK

LETOVI VEĆ OD € 190,-
(Povratna karta iz posebne ponude, cijena uključuje takse/porez)

Više povoljnih ponuda, paket aranžmana, krstarenja, hotela, apartmana, vikendica pronađite na našim web-stranicama www.misir.de

Za besplatne informacije, rezervacije i narudžbe kataloga obratite se Vašoj putničkoj agenciji
Od 1966 Vaš pouzdani partner za putovanja u Hrvatsku sa sjedištem u Essenu

MISIR
1966-2012 Sonnenlandreisen

Viehofer Str. 23 · 45127 Essen
Tel: 0201 43 93 70
Fax: 0201 23 88 63
www.misir.de

THOMPSON

ESSEN 03. 05. 2014.
EISSPORTHALLE, U 19 SATI

www.misir.de

PRETPODARNA MJESTA: FRANKFURT, REISEBÜRO TABAK, TEL. 069 250256, VIRDOLJAN IMP/EXP, TEL. 069 233402, KÖLN: TOURING, TEL. 0221 12071780, NEUSS: ROKARO NIJEN, TEL. 0174 2421184, ESSEN: DALMACIJA BEI LJIUBA, TEL. 0201 311 313, HAGEN: DANIEL BOŠNJAK, TEL. 0178 808 9017, DUISBURG: RESTAURANT MEDITERAN, TEL. 0203 21857, KARLSRUHE: SELAK DELIKATESSEN, TEL. 07247 95468 80, MANNHEIM: TOURING, TEL. 0621 4625922, STUTTGART: TOURING, TEL. 0711 273 0962, HAMBURG: TOURING, TEL. 040 20909997, AACHEN: DENIS JANKOVIC, TEL. 0174 4213580, DÜSSELDORF: INSONNIA, TEL. 0173 5157918, DORTMUND: NK ZAGREB DORTMUND, TEL. 0177 3189501

Cijena ulaznice u pretprodaji 30 €, na večernjoj blagajni 40 €, Slobodan ulaz djeci do 12 godina. Organiziran je prijevoz autobusima Touringa iz Stuttgarta, Karlsruhe, Mannheima, Frankfurta, Kölna, Aachena i Hamburga. Cijena prijevoza i ulaznice 40 €.

Pretprodaja ulaznica putem Paypala na Facebook profilu www.facebook.com/hrvatskanoc.portal

INFO: Tel.: 0174 2421184, 0177 6858268 Eissporthalle Essen, Curtiusstraße 2, 45144 Essen

Enigmatika

Križaljke i ostale zagonetke sastavila redakcija Hrvatske Skandi čija izdanja možete kupiti na kioscima diljem Njemačke, Austrije i Švicarske

SUDOKU

Brojeve od 1 do 9 valja rasporediti u svaki red i svaki stupac te u svih devet malih kvadratica 3x3, bez ponavljanja.

5			1	6	4	9		
6				7	5			
2		6		8		3		
1	6	3		9	2	8		
				4	9			
	5		6	2	3			
9		7	2					
		1		8	9	6		
4	6		5	3				

SKANDI HRVATSKA

HE-HE-HE SKANDI

SKANDI Znam li ...

BRIG 28 • ZAGREB, IV 2014. • 800 VIB • BIL 2.00 KM • SLO 2.00 € • A.2.40 € • B.2.40 € • CUP 3.10 • SEK 11

	HRV. TV-VODITELJICA SA SLIKE SUDIONICA PLESNOG ŠOUA HRT-ea	SUPROTNI VEZNIK	PIPUN, DINJA, MILUN	IVO BANAC	NA MUKAMA JE U GRČKOM MITU	NEKOĆ RUS. POLITIČAR, ALEXANDER	KRPA ZA OTIRANJE	"KILO-ELECTRON VOLT"	GOVORNIK
NAKRATKO POGLEDATI ŠTO (pren.)									
BIJELA SIT-NOZRNATA VRSTA GIPSA									
MOČVARA; KOPACKI ...				UMJETNOST IZ HLEBINA					
BOOK		BESKRILAC						TEST	
ANTUN BARAC		PITA OD MESA ILI SIRA						GLUMICA DEREK	
SLO. PJEVAČICA, ANJA			UMIVAONIK (reg.)						
			LIMENA POSUDA, LIMENKA						
							PJEVAČKI ZBOR		
KOŠ. KLUB IZ SOLUNA U GRČKOJ									
PSEĆI NAZIV, REX									
OS, OSOVINA									
RIMSKI: 500		ANICA ZUBOVIĆ							
		IZVORNO JELO S BL. ISTOKA							
UČILIŠNA KNJIZNICA			SLOVO POBJEDE						
			VRSTA MALE PTICE						
ALBANSKI NOVAC (mn.)									
MJESTO U ZAGREBU POVRH MAKSIMIRA					PJEVAČ AJRA	TECANO	BOJNI OTROV, PLIKAVAC	NA NJEGA, NA NJU	PRILIČNO TEŠKO
TAL. MODNI DIZAJNER, GARAVANI									
OTOK U SREDOZEM-NOM MORU							OBLIK REMIJA U SAHU		
							ENGLJSKA PJEVAČICA, STONE		
SLOVO S CRTICOM		ČUVANJE POKOJNIKA							
		KINESKI LI-DER, CE TUNG							
	"... KAMEN I ŽELJEZO"							... KAO ŠVICARSKA	
	ZDESLAV VRDOLJAK							RUDOLPH VALENTINO	
BIH GLUMAC, MUZAFERIJA					AM. REDATELJ, DOUGLAS				
					RIVER				
PROIZVODNJA I PRODAJA VOĆA									



Odgonetke vodoravno: BACITI OKO, ALBASTER, RIT, NAIVA, B, APTER, T, AB, LAVABO, RUPEL, S, ZAIM, SIRK, VOCARSTVO.

ZAPLOVI JADRANOM s Katarina line



POSEBNA PONUDA 2 za 1 RUTA KI1 iz Opatije: Opatija - Krk - Rab - Zadar - Molat ili Olib - (Ilovik) Lošinj - Cres - Opatija Polazak 21.06. Povedite suputnika na sedmodnevno krstarenje i platite za samo jednu osobu! Cijena već od: 2.700,00 kn po osobi! Cijena uključuje plovidbu na brodu A+ kategorije, klimatiziranu kabinu (tuš/WC) i uslugu polupansiona (doručak + ručak). Sedmodnevna krstarenja Jadranom s garantiranim tjednim polascima iz Opatije, Splita i Dubrovnika.

KATARINA line

Putnička agencija
V. Spinčića 13, 51410 Opatija
Tel: +385 51 603 400
UK: 0800 472 5589
AUT: 0800 500 845
Fax: +385 51 271 372
info@katarina-line.hr

- Hotelski smještaj
- Kružna putovanja
- Izleti i transferi
- Vodenja
- Organizirane grupe
- Privatni smještaj
- Eventi
- Insentivi i sastanci
- Kongresi i konvencije
- Rent a car

www.katarina-line.com

KROATIEN SPIELT, SINGT UND TANZT



TAMBURITZAORCHESTER DES KROATISCHEN RUNDFUNKS (ZAGREB)
LIVE IN KONZERT

Jelena Brezic
voditeljica

Siniša Leopold
dirigent

Solisten Danijela Pintarić und Darko Radovanović
Klapa "Croatia" aus München
Die kroatische Folklore "Dijaskorak" aus Offenbach/Neu - Isenburg

★★★★★
Samstag, 3. 5. 2014 um 20.00 Uhr
Herkulesaal - Residenzstraße 1, München (Odeonsplatz)
Ticketverkauf: CROshop (Bayerstr. 101) und München Ticket

*Sretan i blagoslovljen
Uskrs želi ...*

**Tunici's Restaurant
Dubrovnik**

**6x im Großraum Hamburg
Mittagstisch - Ausser Haus - Veranstaltungen
(bis 60 Personen)**

- Adolph-Schönfelder-Str. 49, Hamburg - 040 29 54 33
Mit 28 Bundeskegelbahnen
- Rahlstedter Bahnhofstr 48, Hamburg - 040 6771182
- Schiffbeker Weg 96, Hamburg - 040 731 47 88
- Kieler Str. 407, 22525 Hamburg - 040 52014130
- Ahrensfelder Weg 52, Ahrensburg - 04102 51 211
- Borgfelder Strasse 16, Hamburg - 040 250 28 83

www.restaurant-dubrovnik.de

Vita
dom za umirovljenike

Kontakt informacije:
Vita dom za umirovljenike
Fra Gabre Grubišića 9a, 88340
Grude, BiH

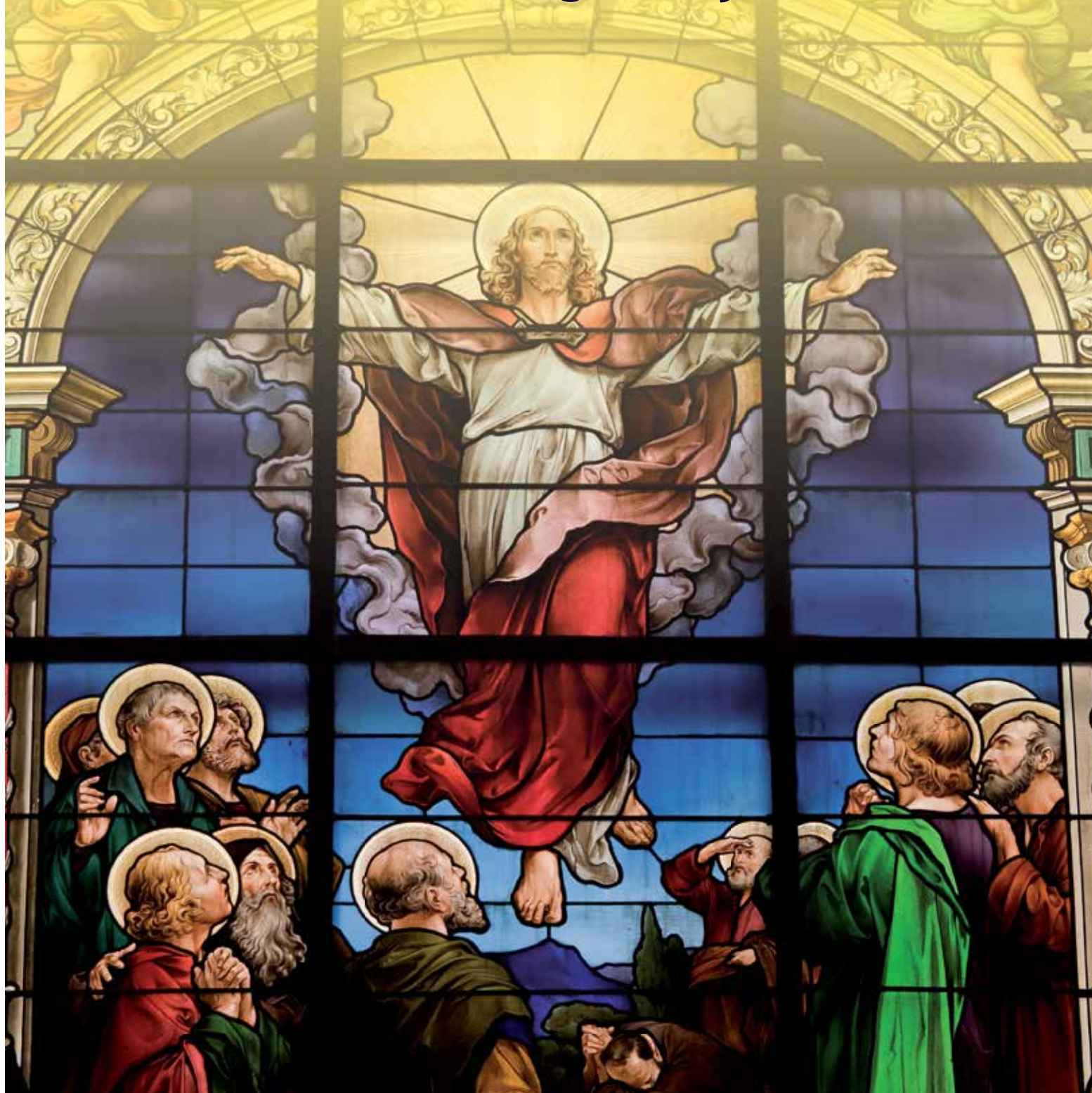
Tel: +387 39 663 600
Mob: +387 63 394 125
Email: info@vita-dom.com
Web: www.vita-dom.com

Vrhunska medicinska njega, topla obiteljska atmosfera i sadržaji posebno prilagođeni potrebama nemoćnih osoba osiguravaju visoku kvalitetu življenja te dostojanstvenu i mirnu starost. Osim za pokretne korisnike, profesionalna usluga pruža se i osobama slabije pokretljivosti i nepokretnim osobama.

Okružen prostranim parkom, te opremljen raznim sadržajima kao što su bočalište, kino dvorana te kreativne radionice, Vita dom omogućuje svojim korisnicima mnoge aktivnosti, sukladno njihovim željama.

Starite dostojanstveno!

**Svim našim poslovnim partnerima i svim
Hrvaticama i Hrvatima u domovini i svijetu
želimo sretan i blagoslovljen Uskrs!**



SUPERGLASS®
SUPERGLASS DÄMMSTOFFE

Bessere Wege gehen!

www.superglass.de